Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Đại Học Cornell)

TRONG SỐ NÀY: GIẢI TÁN T.N. CÔNG VỤ: Tiếp tục tố cáo vụ ăn cắp * CHI TIẾT VỀ VỤ V.C TẤN CÔNG VỊ TRÍ * V.C. TOAN GIẢI THOÁT
Cơ quan nào quản trị công chức? * ở Tổng ủy Dinh Điền * lực-lượng Đại-Hàn ở Biên-Hòa * CHO 1 «ĐỒNG CHÍ» NẰM Ở NHÀ THƯƠNG CHỢ RẪY

CHIẾN TRANH VIỆT NAM ĐÃ ĐẾN HỒI KHỐC — LIỆT

3 PHI CƠ MIG 21 TOAN NGHINH CHIẾN PHI CƠ MỸ

NĂM THỨ HAI — SỐ 395 * THỨ HAI 5-4-1965 TỨC 4 THÁNG 3 Ất.L. * GIÁ 2 ĐỒNG

Quyết tiến

CƠ QUAN TRANH-ĐẤU CỦA THẾ-HỆ MỚI

* Chủ-nhiệm: HỒ-VĂN-ĐỒNG * Giám-đốc Chánh-trị: BỒ BÁ THỀ * Tổng Thơ-ký Tòa-soạn: TRƯỜNG-SƠN *

Tòa-soạn và Trị-sự: 64, Võ-Tánh SAIGON • Điện-thoại: 24.801 • Hộp Thơ 980

TRÊN KHÔNG PHẬN BẮC-VIỆT TRONG CUỘC OANH TẠC 2 CÂY CẦU ĐÒ LÈN-HÀM RỒNG

★ 60 TẤN BOM ĐÃ ĐỔ XUỐNG HAI CÂY CẦU TRONG 2 CUỘC OANH TẠC SÁNG VÀ CHIỀU

★ *Ba phi cơ Mig 21 của Cộng Sản bay lên toan «bắn nhau» nhưng lập tức bị phản lực cơ của Mỹ đánh đuổi về hướng Bắc*

ĐÀI PHÁT THANH HÀ NỘI KHÔNG DÁM THÁCH ĐỐ NỮA

ĐÃ BẮT ĐẦU KÊU GỌI MỸ NGƯNG OANH TẠC

SAIGON.— Trong ngày thứ bảy (3-4) vừa qua, tới 100 phi cơ của Hải quân và Không quân Mỹ đã đội bom đánh sập cầu Đò Lèn và cầu Hàm Rồng. 2 cây cầu quan trọng trên con đường xe lửa và quốc lộ số 1 độc theo bờ biển Bắc Việt, chỉ cách Hanoi 60 dặm về phía Nam.

Ba phi cơ Mig 21 đã mưu toan ngăn chặn các phi cơ của Hải quân Mỹ khi số phi cơ này bay tới oanh tạc cầu Đò Lèn vào sáng sớm, nhưng đã bị phi cơ Phantoms và Crusaders hộ tống phi cơ oanh tạc đánh đuổi.

Theo một phát ngôn viên của Hải quân thì đây là lần đầu tiên mà phi cơ phản lực C.S đã bay lên để ngăn chặn các cuộc đội bom Bắc Việt của phi cơ Mỹ và Việt-Nam C.H. Tuy nhiên, phát ngôn viên nói rằng quân lịch của các phi cơ phản lực đã chưa được biết rõ lắm.

Đại sứ Taylor bác bỏ 1 luận điệu cho rằng

CHÁNH PHỦ KIỂM SOÁT «THÀNH THỊ VÀ V.C. KIỂM SOÁT NÔNG THÔN

★ ĐẠI SỨ TAYLOR LO RẰNG TỪ NAY VỀ SAU SẼ CÒN NHỮNG VỤ TƯƠNG TỰ NHƯ VỤ BOM NỔ TRƯỚC TÒA ĐẠI SỨ Ở SAIGON

HOA THỊNH ĐỐN.— Tối thứ bảy, Đại sứ Taylor đã tới Hoa Thịnh Đốn trở lại Saigon mang theo một hồ sơ rất quan trọng về những việc sẽ làm, tiếp theo các cuộc hội đàm với nhà cầm quyền Mỹ. Theo những tin tức từ Reuter, đại sứ có cho biết rằng trong một hồ sơ gồm tới 41 điểm.

Đại sứ nói rằng ông được khích lệ rất nhiều do những hành động đột khoát sẽ tiếp theo nơi cách hành động của miền Nam Việt Nam.

Đại sứ nói rằng ông được khích lệ rất nhiều do những hành động

xem tiếp (5) trang 4

VC GIẢ LÀM QUÂN CẢNH toan giải thoát Ng.-văn-Hai

Tin vắn

Thông cáo chót về cuộc hội đàm Pháp — Anh

BALE 3-4 (AFP). — Thông cáo chót về cuộc hội đàm Pháp-Anh do thủ tướng Harold Wilson đọc tại buổi họp báo, cho biết rằng cuộc hội đàm mở đường cho một sự phát triển giao tế Pháp-Anh với một tinh thần thân thiện và cởi mở đồng ý rằng cuộc tiếp xúc sẽ được duy trì một thời trong tương lai.

Thông cáo còn viết rằng mặc dầu sự đồng quan điểm về các vấn đề Đông Nam Á, đáo hèn, sau khi cứu xét cặn kẽ các vấn đề này, đồng ý rằng phải tìm một giải pháp thích hợp.

không có tin gì về cuộc thăm viếng Đông Nam Á

LIÊN HIỆP QUỐC 3-4 (Reuter). — Tổng thư ký LHQ U Thant tuyên bố không nhận tin gì về cuộc

nhân viên an ninh có phận sự canh gác Nguyễn văn Hai đã báo cáo tự sự cho bác sĩ Giám đốc bệnh viện Chợ Rẫy. Hai tên Việt Cộng thấy cảnh sát viên có vẻ bị lộ, chúng liền lên xe

dịp tẩu thoát.

Hai tên Việt Cộng đi xe díp, một tên mặc giả làm quân cảnh, tới bệnh viện Chợ Rẫy, vào chỗ tên VC Nguyễn văn Hai nằm điều trị xuất trình giấy tờ giả, đòi mang tên Nguyễn văn Hai (VC đã đặt chết để trước thẻ Đại sứ Mỹ) ra khỏi bệnh viện. Nhân viên an ninh canh giữ tên Nguyễn văn Hai không chịu cho đưa tên Nguyễn văn Hai đi và đem tên lệnh chuyển Nguyễn văn Hai đi chỗ khác. Liền đó, 1 trong những

giữa tổ chức « Lực lượng cách mạng dân chủ » của Hoa kiều Quách Sến và tổ chức Việt Cộng ra sao ?

Cũng nên nhắc lại, sau hôm phá-tức sở ở trước Tòa Đại sứ Mỹ, có một vài bà VC lẫn mò đến các bệnh viện để hỏi tên các người bị nạn nằm ở các nhà thương. Tên ký đã hỏi thăm, mục đích tìm xem xác tên của bộ người ở chiếc xe Frégate (chở chất nổ) được để ở đâu. Nhưng tên đi hỏi đó đã bị bắt, vì lọt vào tròn trình sát của nhà chức trách.

Ở BỆNH VIỆN CHỢ RẪY NHƯNG BẠI LỘ

★ LẠI BẮT THÊM MỘT VIỆT CỘNG DỰ QUỐC ĐẶT CHẤT NỔ TRƯỚC TÒA ĐẠI SỨ MỸ.

SAIGON.— Theo nguồn tin của các thông tin viên ở Đô thành thì chiều ngày 1-4-65, V.C đã tổ chức một cuộc giải thoát cho đồng bọn ở nhà thương Chợ Rẫy nhưng bất thành.

Hai tên Việt Cộng đi xe díp, một tên mặc giả làm quân cảnh, tới bệnh viện Chợ Rẫy, vào chỗ tên VC Nguyễn văn Hai nằm điều trị xuất trình giấy tờ giả, đòi mang tên Nguyễn văn Hai (VC đã đặt chết để trước thẻ Đại sứ Mỹ) ra khỏi bệnh viện. Nhân viên an ninh canh giữ tên Nguyễn văn Hai không chịu cho đưa tên Nguyễn văn Hai đi và đem tên lệnh chuyển Nguyễn văn Hai đi chỗ khác. Liền đó, 1 trong những

xem tiếp (2) trang 4

V.C. TẤN-CÔNG VỊ-TRÍ LỰC LƯỢNG ĐẠI HÀN

ĐÓNG TẠI DĨ AN (BIÊN HÒA) CÁCH SAIGON LỐI 30 CÂY SỐ

MỘT ĐƠN VỊ ĐẠI-HÀN LÚC VỪA TỚI SAIGON

SAIGON 3-4.— Tối hôm qua, hồi 23 giờ, Việt Cộng đã dùng bích kích pháo 60 ly và 81 ly pháo kích pháo tự trí của Lực Lượng Đặc nhiệm Đại Hàn đóng tại Dĩ An, Biên Hòa cách Saigon khoảng 30 cây số.

20 phút giao tranh

Theo phát ngôn viên quân sự của

xem tiếp (4) trang 4

Theo phó Tổng Thống Nixon

BẢNG DÂN CHỦ ĐÃ «LÀM KHỔ» CHÁNH SÁCH CỦA MỸ ÁP DỤNG Ở V.N

CỰU KIM SƠN 3-4 (UPI) — Hôm thứ sáu, ngỏ lời tại Câu Lạc-bộ Asiệ Cathersia, cựu phó Tổng thống Mỹ Nixon tuyên bố miền-nam ở Việt Nam không phải là một cuộc xô chiến mà là một cuộc tranh giữa Mỹ và Trung Cộng.

Ông nhấn mạnh : « Nếu Hoa Kỳ bỏ rơi Việt Nam Cộng Hòa, Á châu sẽ bỏ rơi Hoa Kỳ ».

Ông lưu ý ngỏ cho rằng có thể thắng bằng cách thương thuyết hoà trung lập hóa.

Ông nhấn mạnh rằng trong khi phe đối lập chúc thành công cho công thống thì hiện hoà lớn nhất mà chính sách của chúng ở Việt Nam phải đương đầu là sự chấp rễ trong đảng Dân Chủ.

xem tiếp (1) trang 4

ĐỌC GIẢ QUYẾT TIẾN TIẾP TỤC TỐ CÁO

VỤ THỤT 2 TRIỆU RƯỠI ĐỒNG TẠI TỔNG-ỦY DINH-ĐIỀN

● CHÁNH PHỦ PHAN-HUY-QUÁT CÓ NÊN LẬP «ỦY BAN ĐIỀU TRA QUỐC GIA» VÀ ÁP DỤNG LUẬT SỐ 9 NGÀY 18-4-1959 KHÔNG ?

BÀI CỦA HỒ-VĂN-LẠNG

Ít ngày 30-3-1965

Thưa ông Chủ nhiệm,

Chúng tôi rất đồng ý với một vị giá đã tố giác với ngày báo vụ Tổng ủy dinh điền làm thâm thủng công quỹ quốc gia hàng 7, 800 triệu bạc. Tôi tưởng rằng đối với vụ này, chánh phủ cần làm sáng tỏ vấn đề bằng cách thành lập một Ủy ban điều tra quốc gia

(Commission d'enquête nationale) gồm có nhiều nhân vật ngoài chánh quyền, thêm vào với nhân viên công quyền, để cho công chúng điều tra được vô tư, chớ cái Ủy ban quái gì do, do một «quan» độc phá sự chủ tọa, không thể làm trôn nhiệm vụ được.

xem tiếp (3) trang 4

CHUYỆN GÌ XẢY RA Ở SAIGON TRƯA THỨ BẢY?

CẢNH-SÁT ĐI LÙNG BẮT 2 chiếc xe chở 200 kí lô chất nổ

★ CƠ QUAN THÔNG TIN HOA KỲ (USIS) ĐƯỢC BÁO ĐỘNG VÀ ĐÃ CHO NHÂN VIÊN RA VỀ SỚM

SAIGON.— Hôm qua Cảnh sát đã mở cuộc lùng bắt hai chiếc xe hơi mà có tin báo cho biết mỗi chiếc chở hơn 100 kilô chất nổ dùng để phá hủy một cơ sở Mỹ nào đó trong thành phố.

Văn phòng và thơ viện thuộc cơ quan USIS tại Saigon đã được báo động sáng qua và các viên chức bắt thần ra lệnh cho nhân viên rời sớm.

Cảnh sát đã lập ngay một vòng đai xung quanh cơ sở này và xe nào tiến được lịnh đi lùng hai chiếc xe bí mật nói trên.

Một phát ngôn viên tòa Đại sứ Hoa Kỳ nói rằng Cảnh sát cuộc đã điện thoại cho các viên chức Hoa Kỳ loan báo âm mưu đe dọa này. Báo cáo đã cho biết 1 trong những mục tiêu chính của quân không bố có thể là cơ quan USIS.

2 tỉnh trưởng mới TẠI AN XUYÊN và Hậu Nghĩa

SAIGON 3-4. — Thủ tướng Chánh phủ vừa ký Nghị định số

xem tiếp (9) trang 4

3 QUYẾT ĐỊNH QUAN TRỌNG CỦA CH. P.

GIẢI-TÁN TỔNG NHA CÔNG VỤ và các bộ sở quan sẽ phụ trách QUẢN TRỊ CÁC CÔNG CHỨC

★ Sẽ bầu cử Hội đồng Đô thành và các tỉnh vào tháng 5 tới và làm luật trừng trị các hành vi trực tiếp hoặc gián tiếp chịu ảnh hưởng của CS

SAIGON.— Trong những cần để đã thảo luận tại phiên họp thường lệ ngày 2-4-1965 từ 16 giờ 30 tới 19 giờ 30 Hội đồng Chánh phủ đã

1) Quyết định chuyển tới Hội đồng Quốc gia Lập pháp bản dự thảo Luật trừng phạt các hành vi trực tiếp hay gián tiếp chịu ảnh hưởng của C.S có tác dụng gây chán nản cho quần độc vững như lần chủng trong cuộc chiến tranh bảo vệ tự do và dân chủ.

2) Chấp thuận dự án Sắc lệnh tổ chức bầu cử các Hội đồng Đô thành Tỉnh và Thị xã vào hạ tuần tháng 5.

3) Quyết định việc giải tán Tổng Nha Công Vụ.

Trong một cuộc phỏng vấn chớp nhoáng ông Bùi Diễm Bộ trưởng phủ Thủ Tướng đã cho biết sự giải tán này nhằm mục đích trả lại cho các Bộ sở quan, trách nhiệm về mọi việc quản trị nhân viên, cho phù hợp với thành sách phân quyền của Thủ tướng để công việc tiến hành mau lẹ, và để thực hiện những sự cải cách thích ứng cho nền hoạt động.

THÊM VÀI NGÀN BINH SĨ MỸ THÊM NHIỀU TRỰC THĂNG GỞI SANG VIỆT-NAM

HOA THỊNH ĐỐN 3-4 (Reuter) — Đêm qua, các viên chức Mỹ cho biết thêm rằng ngàn binh sĩ Mỹ và thêm nhiều trực thăng sẽ được gởi sang Việt Nam trong vài tháng tới.

Các đơn vị công binh cũng như nhân viên truyền tin một lực lượng

xem tiếp (6) trang 4

ĐỒNG NƯỚC NGƯỢC

của THIẾT THƯỜNG

Bao thầu

Từ trước đến nay, ai cũng tưởng những buổi « tuyên lực ca sĩ của Đài Phát thanh » (tổ chức tại rạp Hưng Đạo) là công trình « xây dựng văn nghệ » của đài phát thanh. Nhưng đến khi đọc một tài liệu phát giác của bạn Trường Sơn trên một báo này (Quyết Tiến ngày 2-4-65), người ta mới, bật ngửa. Thì ra đó là việc riêng của một ông « cai thầu văn nghệ » nào đó, nhờ bộ binh mà được trường hợp « cầu thầu » tổ chức với danh nghĩa Đài Phát Thanh và chi phái trả cả 1,8 phim một tuần !

Thì ra đó là một vụ cho... đấu thầu. Nhưng rất tiếc là không có cái thi đấu thầu đúng theo luật lệ, để những ai muốn làm « áp phe » bớn mèn ăn chơi có thể nhảo vé.

Có người yêu cầu nhà báo nhắn mạnh câu hỏi : ai đứt cổ « thầu quyền » cho thực danh hiệu Đài phát thanh quốc gia ? Cho thuê có 8.000 đồng một tuần là đủ, vì rẻ quá. Nhưng, ai đã nhận những khoản tiền cho « thuê bao » nầy ? Dựng vào việc gì ? Và khi thập bằng các cuộc tuyển lựa, đem về phát thanh, có tốn kém gì của công quỹ nữa không ?

Người ta đang chờ ông nào có quyền lên ở nhà Võ tuyến truyền thanh trả lời, trước khi thầu tự... giải thích cụ thể của các nơi khác.

THỂ CUỘC TRONG NGÀY

VIỆT KHÁNH TÀU MỸ CẦN TÀU NGA

Trong nền đệ Việt Nam, Mỹ đã tỏ thái độ cứng rắn bằng cách oanh tạc Bắc Việt. Nhưng tại các khu vực khác trên Thế giới, ở những nơi có sự xa chạm với Nga hay các nước Cộng sản khác, Mỹ cũng cương quyết so cứng.

Mới đây sau khi Nga loan báo ý định viện trợ hòa bình phòng không cho Chính phủ đảo Chypre

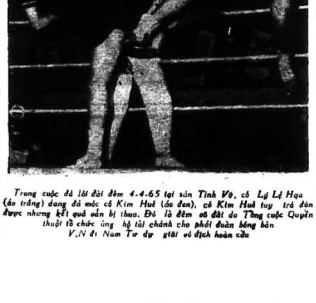
xem tiếp (13) trang 4

gói ghém tất cả cái... ý thức và cái thảm ý của thế đài trong việc xâm ngôn » cho nước Việt Nam Cộng Hòa.

Bên cạnh những sự thay đổi đáng đầu xuống đất, không bể thuận theo những ý muốn hợp lý của các tầng lớp thính giả, đặc biệt về cái phần gọi là « văn nghệ », chỉ có một sự mâu thuẫn không hiểu nổi. Hoặc nếu có thể hiểu được, thì người ta có thể bình phẩm vào tất bằng 2 tiếng : GÀ MỜ.

Người ta đã dẫn chứng : trong việc sắp đặt chương trình cho « Tiếng nói của nước Việt Nam », ông gà mờ nào đó — chắc chắn là gà mờ rồi — đã làm một việc trên sức ngông như sau : những bản nhạc chuyên chở nhạc mạnh (trống kèn) lại sắp ở giờ quá khuya, cho những bạn chuyên trình bày loại nhạc êm

xem tiếp (0) trang 4



Trong cuộc đá lật đật đêm 4-4-65 tại sân Tinh Vệ, cô Ly Lệ Hoa (áo trắng) đang đá mốc cô Kim Huệ (áo đen), cô Kim Huệ tuy trẻ đã được nhưng kết quả vẫn bị thua. Đó là đêm cô đặt do Tổng cuộc Quyền thuật tổ chức ủng hộ tài chánh cho phái đoàn bóng bàn V.N đi Nam Tư dự giải vô địch hoàn cầu

Sổ tay

Trong ngày « Quyết Tiến » nghỉ hàng tuần, vẫn để Việt Nam đã trở nhiệt vào lễ nhì nhất trên trường binh tri quốc tế.

Anh gởi thông điệp cho 11

xem tiếp (12) trang 4

ĐẠI HỘI TIỀN ĐỆ TAM ĐÔNG NAM Á VẬN HỘI ĐÃ NHÓM TẠI KUALA LUMPUR (ĐẠI MÃ LAI)

V.N. nhận tổ chức ĐỆ TỨ ĐÔNG NAM Á VẬN HỘI NĂM 67

★ ÔNG TRẦN BỬU CUNG (PHÁI ĐOÀN V.N.C.H.) ĐƯỢC HOAN NGHINH TẠI ĐẠI HỘI

Bài của ĐINH-VĂN-NGỌC

II.— Đại hội đã đưa ra bàn cải từng bộ môn và quy định chi chấp thuận cho đăng tên 2 lực sĩ trong mỗi bộ môn để giải cá nhân, và chỉ có một ê kíp đại diện cho mỗi nước.

Riêng bóng rổ phụ nữ được chấp thuận cho tham gia. Mỗi lực sĩ hoặc đội đặt chỉ đông vào ban tổ chức 4

xem tiếp (7) trang 4

TÀI LIỆU của Quyết tiến

NHỮNG « GIAI THOẠI » CƯỜI RA NƯỚC MẮT VỀ QUAN NHA THƠ LẠI

QUAN LỚN : NGÀI LÀ AI ?

★ CUỘC PHỤC KÍCH «TIẾT NHÂN QUÝ» Ở ĐÂU BỊ ĐÀY ĐI CÔN ĐẢO, NHƯNG BÀ ĐỐC PHỦ S. ĐÃ HẠ SINH MỘT ĐỨA «CON CÀU TỰ» GIỐNG ... TIẾT ĐỊNH SAN

Phóng sự tả chân của NGỘ-KHÔNG

BÀI VII.— Trong tay sẵn có quyền hành, đốc phủ S. biệt đánh Đốc phủ « đứa » bèn âm thầm cho mở cuộc điều tra (từ vụ bà S. bồng nhiên to bụng).

Ông ta tên Saigon mười một ở giang hồ ngoài ba mươi tuổi đồng vai một bà cô mi phủ Thống Đốc Nam Kỳ, xuống Mỹ Tho, tìm đến thầy T. cầu tự. Có ả công ở lại đêm trên cửu lao, một mình vào đêm để làm lễ rồi ngủ lại, cho thần linh hiện xuống tới «thánh thai». Đốc phủ S. dặn đo trước cô ả chỉ giả vờ uống chưa trước thành của thầy cúng cho, mà ông ta nghĩ là chất kích thích tình dục, và bảo uống trước mấy viên thuốc cho thiệt tình ngủ, để thi hành theo kế hoạch đã phối đã vạch sẵn.

Đêm hôm ấy, đốc phủ S. dẫn sáng sáu trong lòng, cùng một thầy bà có vẻ nghiệp, đồng rai người nhà có ả giang hồ mang tên là bà cô mi+, đến sân ở lều phía sau đền cửu tự để cho lúc ra tay.

Vào quảng gần nửa đêm, tự phía trong đền đóng kín cửa bỗng nghe

xem tiếp (8) trang 4

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Đại Học Cornell)

Bản dịch của TỬ-VI-LANG

— Số 49 —

HỒI THỨ TÁM

Tài cao chống thủ đoạn độc

h Nhạn Thu trước nay đã nghi ngờ về anh tung rồng như qua khỏi cửa lao Quách, bây giờ càng nghi thêm. Chàng bèn hỏi tên gã thiếu niên, thì hắn xưng là Kiều văn Thái. Nhạn Thu chưa hiểu tình do thế nào, bèn chối rằng : ở đây không có ai họ Quách. Nhưng chàng hứa sẽ hỏi giùm ở các tiền trang khác, xem có mời nào người gửi họ Quách chăng...

Thiếu niên ta ơn, rồi về cáo biệt. Bấy giờ Nhạn Thu nghĩ lại cơ chi trương ngày đến lao Quách mà nghi hoặc. Lão tuy già, giả trí, nhưng còn quát thước lắm. Mà thì sáng sáo sao, các nhu đao. Hôn sáng rõ nghệ thế nào chỉ lão cự một hai chiêu. Không được thì bắt gọn vô nghề cả. Nay lão theo cô nguyện tu xa tìm tợi đo tung tích lão...

HỒI THỨ CHÍN

BI-SỬ CỦA PHO TƯỢNG VÀNG

Tối hôm ấy, Nhạn Thu gọi lão Quách vào phòa trà cho uống và gợi chuyện. Hỏi rằng « chàng (Tư đồ Lượng) đi đâu, lâu chửi không biết. Hỏi chung nào « cha » chàng trở về, lão cũng vừa mừng vừa bí mật, lão chỉ lắc không biết. Chàng ngờ lão Quách cợ bắc mặc no, nên có người tới đón chăng. Nhưng hỏi ra, thì lão cho hay rằng : chỉ ủng nước lâm vui là nhiều. Và cơ bạc thì tất tỉ chơi, có tỏ thì cũng ít, thua tất nhỏ để giải trí thôi. Và lại, luôn mấy ngày nay, lão đang « phát tài », đã được toi mươi lượng bạc ! Cuối cùng, Nhạn Thu dành hỏi thẳng

— Gia Quách ! Già có quen, chàng trai nào tên là Kiều văn Thái chăng ?

Tức thì lão giựt mình kinh ngạc :

— Có phải cái gã thiếu niên có vết sẹo dao đâm ở mé bên mặt ?

— Phải ! chính hắn. Chiều nay hắn đến tìm ông Nhưng tôi ngó dối hắn có hiện thích, gây phiền phức cho tiền trang nầy, nên tôi đã chối rằng không có ông ở đây.

— Phải đó cậu ơ !

Miệng nói vậy, rồi lão vụt đứng dậy, bỏ đi ra ngoài luôn ! Cử chỉ không lễ độ nầy càng làm cho Nhạn Thu ngạc nhiên. Nhưng chẳng cũng tạm gác nỗi thắc mắt về lão, để còn đi ngủ lấy sức...

Vào khoảng gần canh một, chàng vừa nằm xuống giường, chợt giựt mình : nhớ chưa qua giếng hồ của sẻ, chàng thoáng thấy hai bóng đen lướt qua ! Rõ ràng là có kẻ đến lén vào tiền trang, phi thân lướt trên mái nhà phía bên kia ! Lập tức Nhạn Thu mặc vội chiếc áo đen, lấy áo đen, lấy rải khăn đen trùm mặt, chỉ để lộ hai con mắt. Và chàng bước ra ngoài sân, nhún mình một cái, bay bổng lên nóc nhà... lướt như bay về hướng Bắc, là hướng hai bóng đen vừa lao tới. Bây giờ chàng đã trở thành cũng tuyệt thế là « Độc Cô Điện », nên chẳng mấy chốc đã đuổi gần kịp, và thấy hai bóng người đã ra tới cửa Bắc thành Giang Đô. Hai bóng đen vụt hay lên cao, đặt chân một thoang lên mặt tường thành cao hai mươi mấy thước ! Và biến luôn mất hút ra ngoài ...

Nhạn Thu cũng bay qua tường thành, đuổi theo kỳ cùng. Ba bóng người, hai trước một sau, cách nhau chỉ độ 30 thước, bằng qua một khu cỏ cao tới vai người, rồi quanh một khu rừng cây... rồi chạy 2 bóng đen phía trước dừng lại lại trên một đám cỏ vuông mỗi bề độ 3 trượng. Nhạn Thu ở phía sau, cũng vội dừng lại.

nếp mình sau một khối đá lớn, hé mắt nhìn xem. Chợt chàng lại thấy thêm một bóng người từ rừng cây xuất hiện, các tiếng trong trẻo lanh lanh :

— Ông Quách gù ! Ông cho nhỏ anh em tới chăng ?

Nhạn Thu giựt mình nhận ra : Một bóng đen kia là lão Quách ở tiền trang ! Bóng đen kia là gã thiếu niên : Kiều văn Thái ! Còn có gái vừa xuất hiện cật vấn đó, chính là... cô ca nữ xưng tên « Bích Ngọc » và dân hai trong buổi tiệc ở Tân Ngư tửu lâu, cách đây một tháng !

Bấy giờ lão Quách nghe hỏi, thì cười lên khanh khách, nghe rợn người. Lão tự nhận là Quách Sâm và dự biết anh em họ Kiều tìm đến. Cả gã lại lạy lão rất nhỏ và gọi lão bằng ông ngoại nữa. Nhạn Thu càng thêm kinh ngạc.

Chích thịt ngày hai phần khỏi Liothl Hépatex, uống Périactin ngày 3 muỗng canh, Litrixon ngày 3 viên và Hépatyl BI BI2 ngày 2 ống trong 2 tuần lễ.

Chuyện thật đời người của SĨ TRUNG

AI ĐỢI MÀ CHỜ

(TIẾP THEO)

Hồng đen mặt, nhăn nhó đau đớn. Nàng mím chặt môi nhìn trong trừng vào đôi mắt đỏ lừa của Chất. Nàng nghiến gương hỏi :

— Ông có dám làm không ? Tôi thách ông đó !

Chất giận run cả người, chàng giơ năm tay lên nghiến răng hét lớn :

—Trời ơi ! Tức chết tôi đi thôi !

Hằng cười nhạt như muốn nhiếc khích Chất vì nàng biết rõ Chất không thể nào có đủ can đảm giết chết nàng vì giết nàng là giết luôn giọt máu của chàng đang tượng hình trong bụng nàng. Chất lên đầu khỏi sờ ; giọng chàng run lên :

—Uổng công tôi xúc tiếp nuôi cô mà ! Người ta phải ơn tôi, người ta chán định... giết chết tôi nữa !

Hằng bước mau ra cửa, day lại vẫy tay gọi Hằng. Đây sự Chất đau đớn quá dâm ra quản trí rồi giết chết Hằng. Nhưng Hằng vẫn đứng yên. Sắc mặt lạnh lùng, bàng giá. Bằng Chất vụt người lên trong mặt bão Hằng :

— Tôi không cần cô nữa. Cô hãy ra khỏi nhà tôi ngay.

Hằng mỉm cười, mai mỉa hỏi

— Anh đuổi tôi ?

— Thì không nói đâu với cô. Hãy ra khỏi nhà tôi ngay.

Hằng nhếch mép cười nhạt. Nàng vẫn quay gót bước vào buồng ngủ nói :

— Được rồi ! Tôi sẽ sắng lắm theo ý anh muốn.

Đây gọi nhỏ theo :

— Cô Hai ! Đừng đi !

Nàng vừa dượm chạy vào buồng thì Chất trên mặt nặt lớn :

— Đứng lại ! chạy đi đâu, hả ? Đây giật mình đứng dừng lại, chắp hai tay lên ngực, nhăn mặt khổ sở, van xin :

— Em lạy thầy, xin thầy dượng xót cô đi. Tội nghiệp cô thầy ơi ! Chất chỉ tay nghiêm giọng bảo :

— Ra ngoài kia mau lên. Chuyện ! đến cô mà cô xen vào ?

Đi ra ngay, Không nghe tao đập chết bây giờ !

Đây qui ngay xuống trước mặt Chất, lạy xin lia lịa

— Em lạy thầy ! Em lạy thầy !

Xin thầy tha cho cô.

Đứng dưới cô em đi !

Chất kéo Đây dượng lên đầy ra cửa, gắt giọng :

— Thân phận người ở thì lo thân phận người ở, đừng can thiệp vào công việc chủ nhà. Đi ra ngoài kia !

Chất xô mạnh làm Đây chúi nhũi ; nàng khóc rống.

Vừa lúc đó, Hằng sắk ra là bước ra. Nàng đi thẳng tới trước mặt Chất, cố giảo long, nói nhanh

— Anh ở lại tôi đi...

Nàng vừa dịnh cất bước thì Chất nắm tay nàng giữ lại, nghiêm giọng hỏi :

— Cô đi đâu ?

Hằng cúi đầu, run giọng đáp :

— Không biết ! Nhưng tôi phải đi... Giữa chúng ta đã hết rồi !

— Cô nói lao ! Cô phải có thách thức tôi, có làm cho tôi giận đuổi cô đi, để cô trở về với thằng Quang cho được hợp lý phải không ?

Hằng buồng vai rồi xuống đất, ôm mặt khóc sướt mướt. Chất nắm vai nàng lay giựt :

— Tại sao cô lại khóc ? Có phải cô cố xúc động trước khi... bỏ tôi về với thằng Quang ?

Chất giật mình, trố mắt ngạc nhiên Hằng đâm dầu. Chàng hỏi nhanh

— Cô nói gì ? Quang... làm sao ?

— Quang đã bị người ta bắt rồi ! Mà sao bắt ?

Đây bước vào, hỏi lớn :

— Trời ơi ! Thầy bị bắt là rồi hả cô ?

Hằng lắc đầu đáp :

— Hai người lạ mặt ! Tôi... không biết là ai ?

Chất nghiêng đầu lộ vẻ suy nghĩ. Chàng nhìn mấy, hỏi bằng quơ :

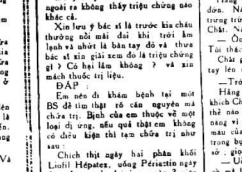
— Hay là nhân viên An ninh ?

— Không ! Không phải ! Nếu họ là nhân viên an ninh thì tại sao họ bắt Quang chớ ? Quang có tội tình gì ?

Chất dập nhanh,giọng đay nghiến :

— Vì cô đã làm tôi tổn thương, vì không muốn cho Quang được giải nàng làm lối thôi, (nếu cha mẹ nàng biết chuyện) sẽ thu xếp cho êm đẹp.

Em nghĩ : « cô em không quên Nàng thì bắc em sẽ thực hiện lời hứa và em tỏ ra bất hiếu, thiệt thòi cho bà sẽ không



ĐÊM KINH HOÀNG

của LÊ-HOÀI-HÀ

(TIẾP THEO)

Trần Quán chàu mày nghĩ ngợi về câu nói bóng gió, mơ hồ của soạn giả Mộc Hương. Chàng không hiểu câu nói ấy có nghĩa như thế nào ? không lẽ Phương Liên và Mộc Hương yêu nhau ? Trần Quán lắc đầu cho đó là chuyện vô lý vì từ trước tới nay chàng đề ý không thấy giữa hai người có một dấu hiệu khả nghi nào dáng gọi là tình yêu hết ! Vậy chú Mộc Hương định nói gì đây ? Chàng bỏi thầm :

— Anh Mộc Hương ! Anh nói như vậy là nghĩa làm sao ?

Tại sao Phương Liên có chồng mà anh phải khổ ? Giữa anh và nàng có... gì không ?

Mộc Hương cười đau, cái gằm một nhìn xuống. Chàng thở dài :

— Phương Liên không yêu tôi ! Nhưng tôi yêu nàng cuồng nhiệt. Tôi có thể vì nàng, sống vì nàng Trần Quán ơi ! Đời tôi không thể thiếu được nàng !

Trần Quán vỗ vai đỏi, cười lên ra. Chàng buông xuôi hai tay xuống hai bên thành ghế, nhăm mắt kêu lên giọng chế nhạo :

— Em ơi ! Em ơi ! Bộ anh điên rồi sao ? Si tình gì mà si dữ vậy ! không biết nữa ! Đồn cây si đó đi anh ơi ! Người ta sắp thành vợ thành chồng với nhau rồi ! Chồng của Phương Liên phải ai đâu xa lạ, Quán là Tuấn Hoàng đó mà ! Chúng ta nên mừng cho đôi uyên ương đó mới phải !

Bỗng một Hương vụt đứng phắt dậy, trợn mắt rồi hét lớn :

— Không ! Không ! tôi không để mất Phương Liên. Nàng là vợ tôi ... của tôi ! Tôi lấy không được Phương Liên thì tôi giết... tôi giết.

Trần Quán vẫn nằm dưới đất, người ta ghế, nhưng mày hồn để :

— Anh có thật dám giết Phương Liên không ?

Mộc Hương gio nắm tay lên cao, la lớn :

— Tôi đã giết rồi ! Giết chết nàng rồi !

Trần Quán giật mình, ngồi nhổm dậy, rất giọng kinh ngạc hỏi nhanh :

— Cái gì ? Anh đã giết Phương Liên rồi ?

Mộc Hương nhìn đỏ lừa vào khoảng vàng, nghiến răng đáp :

— Hừ ! Chỉ một phát súng là đủ kết liễu đời nàng. Bây giờ Phương Liên đã thuộc về tôi, thuộc về tôi vĩnh viễn đến muôn đời !

Rồi chàng bật cười lên khanh khách. Trần Quán bước tới chụp lấy vai chàng rất mạnh hỏi :

— Thiệt sao Mộc Hương ?

Mộc Hương bật tiếng cười, chàng gục đầu lên bàn khóc nức nở. Chàng gạt tay Trần Quán ra, buông mình rơi trở xuống ghế, Trần Quán cương gắn :

—Như vậy là đôi anh + lứa vợ ! Anh ơi ! tỉ tự sự cương liệu chừa ? Ngoài bàng ba, Thái Thúy đưa ngón tới liên nói, day lại bảo nhỏ Phương Liên :

—Suyt! Em đừng gây tiếng động! Phương Liên nhìn Thái Thúy, đôi mày nàng nhíu lại tỏ ý không thể nào hiểu nổi câu chuyện mà nàng vừa nghe được. Thái Thúy kê miệng vào tai Phương Liên khẽ nhỏ.

— Em đã nghe kỹ chưa ? Nó muốn giết chúng ta đó.

(CÒN TIẾP)

KHO TÀNG THỔ CHÂU

(TIẾP THEO)

Bây giờ Năm Đức khóc rống lên, nghe thật buồn cười. Cậu ta đội tự tử, Hắc Hổ khuyên can hồi lâu, cậu mới chịu dừng lại. Bọn cướp Hải Nam cứ bơi mãy hai người, như đi ăn tết những là bánh quan trọng. Thoạt nhìn qua, Hắc Hổ lấy làm bội rết. Một mặt bọn cướp Hải Nam dường như hiền lành quá. Chúng ăn mặc rách rưới, cách ma tắu, nói năng kiểu sáng trưởng sang-, đã thế những tay thợ rèn chế tạo, đúng để bắn thì nói cho cả tiếng nổ, nếu thật.

Tân lão là đi đầu đầu tự tự quọc lên nước nói, Trên chiếc bàn Mông Tạo, xương mà còn nếp lắm.

Bấy chèn nhân, chèn mỗ hay chấp chèn, kêu gào như chưa muốn bay ra biển lìm mất khi một trật cán ăn.

Hắc Hổ nói :

— Sao đi sẽ bướng nầy ?

Tân lão là đáp :

— Hắc Hổ đừng thắc mắc, lát nữa sẽ biết.

— Anh đừng làm đạo tôi chớ. Hồi nãy anh bảo rằng tôi phải xuống bể. Tôi muốn ở trên nầy cho chắc lắn Hải Nam.

Tân lão la cười hỉ hả :

— Cũng một cảnh ngộ nói nhau mà. Ân nói gì giống làm chi. Tôi là người của ông Tuộc Nu, bị bắt rồi hoà làm một ông, dân đường đi nước bước cho thích hợp thôi.

Phía trước một Hắc Hổ, có ngọn suối chảy rọc rách, Đục nhiều, Hắc Hổ nhảy đến bước nói chuyện tại Sóc Trăng, với ông Đề Đức, và cậu Năm Đức. Ông Đề Đức cho rằng khó tăng bí mật của Thiên Địa Hội và Hội Ví Văn chín đầu... ở ban Thổ Châu. Rất theo tài liệu tình cờ do Hắc Hổ lượm được trong hầm số 8 ở hòn Tre thì khó tăng lấy ở hòn Mông Tạo nầy, gần ngọn suối. Phải chăng nó chưa tàu Hải Nam đi lần nữa ?

Hàng trăm tên cướp Hải Nam đứng tan, nép mình sau góc cây, bên tăng đi để thử thế. Đứng gần bờ suối là một thiếu phụ, độ chừng 40, chân vấn xà cạn, mang giày đi thể xe. Tay một gói gì giống như thiếu phụ, không các đàu được thân hình gầy ốm, gương mặt xanh sao.

Hắc Hổ suy luận :

— Chắc là mụ ta nghiền á phiện. Mụ ta điều khiển được bọn đàn ông mạnh khỏe kia, có lẽ nhờ bảo phẩm hoặc oai thế gì, bí mật lắm.

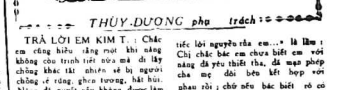
Tân lão la nói :

— Anh thử Hắc Hổ và Năm Đức ? Tại sao chưa qui xuống đầu hàng. Nó chúa khó tanh lắm. Mấy anh thử ý rõ chưa ? Đêm rồi, tôi đi tuần tới đây. Làm sao tôi tâm không tự. Tôi bắt được thì chắc sẽ lìm bắt hết anh. Mong hai anh đừng hiểu lầm, mà thương hại tôi là hơn.

Hắc Hổ cau mày :

— Ai làm thông ngôn ở đây ? Tôi nói bằng tiếng Việt Nam. Làm sao nó chúa hiểu được. Hơn nữa, tôi tội gì nói nỗ chân. Tôi bị tên Tuộc Nu bắt làm tù binh mà ! Tôi là kẻ thù của Tuộc Nu.

(CÒN NỮA)



THÚY-DƯƠNG phụ trách

TRẢ LỜI EM KIM T. : Chắc em cũng hiểu rằng một khi nàng không chịu trình tiết nữa mà đi lấy chồng khác tất nhiên sẽ bị người chồng cũ rủa ghen thường, hắt hủi, chuyện đó không được lâu dài. Em suy ra thì sẽ hiểu mình. Như vậy em đã hiểu tạch nhiệm của em vậy thì em nên bỏn phận của em đối với người con gái đã tin cậy, trao phó cả cuộc đời vào tay em ra sao.

Chị chắc em lo sợ vì tự biết mình chưa thể tự lập, chưa nuôi nổi con nên mới lối rối quá như vậy. Nhưng em cần phải tin tưởng mình. Em đã làm tốt đẹp đúng thân thế của nàng, em phải cố chu toàn cho nàng bằng cách xin cha mẹ đi hỏi cưới cho nàng. Em giúa đình em khá giả có thể cưới xin và bao bọc dâu con.

Nếu chưa cưới được thì hãy xin hỏi và cho đến khi em kiếm được việc làm hãy cưới.

Vấn biết rằng bác em phản đối, nhưng bác không phải là bà mẹ em. Nếu bà mẹ em bằng lòng là được. Có thể rằng bà mẹ em cũng nghe theo bác mà từ chối. Đến thế, chị khuyên em phải nên là người tế thật cho gia đình biết các em đã trót lỡm bậy, xin cha mẹ khách toàn cho. Bà mẹ em có thể vì tình yêu của các em quá thiết tha và nhất là vì các em đã lỡ quá thương nhau, vì không muốn cho các em đau khổ nàng làm lỡ thôi, (nếu cha mẹ nàng biết chuyện) sẽ thu xếp cho êm đẹp.

Em nghĩ « nếu em không quên Nàng thì bắc em sẽ thực hiện lời hứa và em tỏ ra bất hiếu, thiệt thòi cho bà sẽ không

Chị có người nào đó cũng có phép, quả phong kiến mọn có thể rì ep « mẫn đăng hộ đối » nên người ấy quyết liệt trên ta bắt con chiều nhiều, người ấy người nó đã yêu thương hết lòng. Đã ăn ở với người ta như vợ chồng, Con người không phải là yêu đồ mà bỏ đi được. Vả lại, ngay thời phong kiến, xã hội cũng đâm trách những kẻ đã làm mất tinh của người con gái rồi lại quất ngựa truy phong theo giống bọ Sở.

Nếu em nghe bác mà bỏ rơi nàng thì cả em và bác em đều không thể tránh khỏi bia tiu dư luận. Ấy là chưa kể đến sự phiền phức có thể xảy ra do bên nhà người con gái gây nên.

Trong cuộc nhân duyên, những vai trong yếu người đau rẻ thì đến cha mẹ đôi bên là những người có quyền định đoạt cuộc phối hợp của các con mình. Bác tuy lớn hơn ba chục tuổi nhưng phải là người chủ chốt. Em hãy xin ba mẹ đi hỏi cho em.

Nhược bằng ba mẹ cũng theo ý bác mà không chịu thì... (chắc là em đã phá thân nàng rồi lại bỏ nàng chết thì tội ấy ai mang ?) em hãy nằng nặc xin đi hỏi cho bằng được. Bà mẹ nào có thể sống tự lập sẽ sin cưới nàng.

Sự liên lạc giữa chị cha các em có thể khiến cho cha mẹ đôi bên cảm động mà chiều ý con.

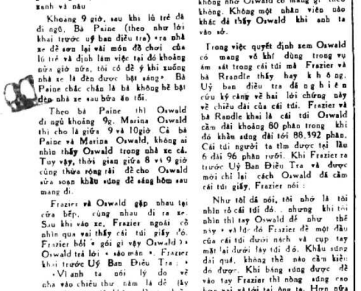
Không phải cứ cưới là bay được. Không phải cứ cưới là bay được. Phần tất cả điều hay lắm điều dở là đàng hèn. Một khi người con đã lớn, đã đủ trí suy xét thì cha mẹ làm điều không phải phải biết can giản, miễn là biết đúng lời hòa nhã. Lễ phép, luống bù thúc này cũng hay đến được đối với em nhiều hơn đến gia đình. Em đừng nên quá sợ sệt, cha mẹ không thể vì thích mà bỏ con.

Bà mẹ nào có « ăn thịt » con đâu, mà em không dám trình bày cho bà mẹ em biết việc vụng của em là được cùng nàng làm bạn trăm năm. và sự đại đột các em đã phạm phải vì quá yêu nhau... Em xin bà mẹ cho em chuộc lỗi để giữ vẹn tình nghĩa và hạnh phúc cho em và người em yêu.

Nếu em bỏ rơi nàng em sẽ thành con người bất nghĩa, bất nhân, có tội với lẽ phải, với hội, cho đến hoa là em làm trái ý bà mẹ em đôi chút trong việc chọn người bạn trăm năm của em.

Em đừng nên nặng nhác đến lẽ giáo là xưa, là lạc lậu. Thời nào con người cũng phải ăn ở có trật tự, có không thiệp mọi là người văn minh. Ăn ở phóng túng tự người lẽ lối xã hội chỉ có hàng người du đãng, sống ngoài vòng pháp luật mà thôi.

Các em đã lỡ đi qua trên trong tình yêu, không phân biệt thế nào là tình đẹ, thế nào là dâm đãng đi vượng vào tình thế khó khăn này này. em phải tập trung nghị lực can đảm thế thực với cha mẹ đôi bên và kiên trì bảo vệ tình thiêng liêng lại lối trước, bảo vệ lấy hạnh phúc của em và người em yêu.



BÍ MẬT PHÚC TRÌNH WARREN

(TIẾP THEO) — CÔ TRẦN-LAN-ANH dịch thuật

Nhà đề xe thì nằm ở phía tây. Người ta có thể vào nhà xe này bằng cửa hậu hay bằng cửa ngoài. Trong nhà xe là đủ đạo cụ của ông Oswald trong đó có cả khẩu súng gửi trong một chiếc khăn có màu xanh và nâu.

Khoảng 9 giờ, sau khi tôi tới đã đi ngủ. Bà Paine (theo như lời khai trước sự ban điều tra) và tôi đã đi xe đỗ ăn lại vài món đồ chơi cần lô tới và định làm việc tại đó khoảng nửa giờ nữa, tôi có đề ý khi xuống nhà xe là đèn được bật sáng. Bà Paine chắc chắn là bà không bỏ bật đèn nhà xe sau bữa ăn tối.

Theo bà Paine thì Oswald đi ngủ khoảng 9g. Marina Oswald thì cho là giờ 9 và 10g10. Cả bà Paine và Marina Oswald, không ai nhìn thấy Oswald trong nhà xe cả. Tuy vậy, thời gian giữa 9 và 9 giờ cũng thừa sống rất đề cho Oswald sửa soạn khẩu súng để sáng hôm sau mang đi.

Frazier và Oswald gặp nhau tại cửa bếp, cùng nhau đi ra xe. Sau khi vào xe, Frazier ngồi cô nhìn qua vai thấy rõ tất giấy gói. Frazier hỏi « gói gì vậy Oswald ? » Oswald trả lời « vác màn ». Frazier khi trước Ủy Ban Điều Tra về Vụ ám sát tổng thống Kennedy đã cho chứng chiếu thư tâm là để lấy các màn nên tôi không để ý nhiều về lời anh ta nói. Frazier cho là Oswald đáp anh ta không hiểu sau. Frazier chưng nhận là Oswald không có mang gói theo khi vào trong nhà đề xe. Khi đi chung xe với tôi, anh ta không có mang theo bứa cơm trưa của mình.

22.11 là không có mặt tại đó.

Frazier đã tới sở làm tại Dallas cách hãng Texas School Book Depository khoảng 2 dặm nhà về phía bắc. Oswald vượng xe trước lấy tất giấy màu nâu đã để về tòa nhà trước. Frazier Frazier đi thẳng sau và khi họ qua đường xe lửa, ông ta thấy đến các xe hơi Frazier nhớ là 1 đầu tài nghiệp cách Oswald. Phần đuôi thì ở trong tay một anh ta. Như vậy chiều tài giấy đó thẳng và song song với người anh ta. Khi Oswald bước vào tòa nhà của hãng Texas School Book Depository thì Frazier cách anh ta khoảng 15 thước. Đây là lần đầu tiên mà Oswald đã không đi cùng Frazier tới chỗ để xe đến cửa hàng. Khi Frazier vào tòa bước đình đó thì ông ta không thấy Oswald đâu cả. Một cô gái tên là Linda Dorothy có thấy Oswald đến nhưng không nhớ Oswald có mang gì theo không. Không một nhân viên nào khác đã thấy Oswald khi anh ta vào sở.

Trong việc quyết định xem Oswald có mang vũ khí đúng trong vụ ám sát tổng thống hay không, Frazier và bà Reardle thấy hay không. Uỷ ban điều tra đã nghiên cứu kỹ càng về hai lời chứng này về chiều dài của cái tài. Frazier và bà Randle khai là cái tài Oswald cầm đài khoảng 80 phân trong khi đó khẩu súng đài tới 88.892 phân. Có tài người ta tìm được tại lầu 6 đài 96 phân rưỡi. Khi Frazier ra trước Ủy Ban Điều Tra và được mời thử lại cách Oswald đã cầm cái tài giấy, Frazier nói :

Như tôi đã nói, tôi nhớ là tôi nhìn rõ cái tài đó, nhưng khi tôi nhìn thì tay Oswald để như thế này + và tại đó Frazier đề một đầu của cái tài dưới nách và cụp tay mặt lại dưới lay tài đó. Khẩu súng dài quá, không thể nào mà kẹp đó được. Khi bàng súng được đề vào tay Frazier thì nòng súng còn lơn vai và tới tai ông ta. Hơn nữa, trong cuộc phỏng vấn ngày 1-12 1963 Frazier có chỉ cho nhân viên Công An Liên Bang điểm mà ông ta cho là tài giấy tợ đó khi Oswald đi tài này trên ghế xe với một đầu tài sát cửa. Khoảng cách giữa ghế xe và cửa xe là 69 phân.

Tuy vậy, các bộ phận khẩu súng này phải được thảo ra thì mới có thể đề vừa cái tài giấy mà người ta tìm được sau vụ ám sát đó phát dạn được bắn đi.

(CÒN NỮA)

BÁC SĨ
NGUYỄN - NGỌC - BÀY
ĐÃ MỞ PHÒNG KHÁM BỆNH
129 Phạm-hồng-Thái 129
(Lê-văn-Duyệt nối dài) Ng
Bà Ô...-Tu—GIADINH

ĐÔNG Y SĨ KIÊM DƯỢC SĨ
NGUYỄN-ĐÔNG-DI
Chữa bịnh Nam, Phụ, Lão, Ấu : Nhức đầu kinh niên — Đau gan, tao bón, đau bao tử, đau ruột - Ho khạc đàm nhớt - Đau bụng máo — Đau lưng — Bị mồ hôi trộm.
Xem mạch đoán bịnh cần thận, dùng CAO, ĐƠN, HOÀN, TÁN (thể thuốc «Thang» đã trị các bịnh) và các thứ trĩ,
Mạch lươn, Phong thấp, Phong Huyết, Đọc Trăng sến lái
Phòng mạch 379, Phan đình Phùng Saigon
K.N. 1009-BYT/QCDP ngày 30-9-64.

Em nhớ
Khóc đêm
Mất ngủ
uống
Ancine
trị: NỖI MỆT NHỌC - PHONG NGỨA - HỌ SUYỄN
572 BYT 20-II-63
DPH BÌNH PHƯỚC

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Đại Học Cornell)

Tiểu Sát Tinh

Do TỪ-KHÁNH-PHỤNG phỏng dịch

— 167 —

HỒI THỨ BẢY MƯƠI BA

Quýt làm cam chịu

Tích Tổ dường không đỏ lời :

— Tiểu bối muốn đại diện hộ Ô tiên bối ! Mối song, nàng bỏ ngay viên thuốc vào miệng nhai.

Cô chỉ của Tích Tổ không nhịn khiếu Thiếu Thiếu vì các người cả kinh thất sắc mà ngay Võ Thông cũng ngạc nhiên sửng. Tuy ý trong trường nói lên nhưng Tích Tổ, nhưng y không lên tiếng nói một lời nào hết.

Ô Hoành cả mừng nói :

— Tổ Nhi quả thực là một thiếu niên anh hùng ! Sau này chúc độ nhi phò sơn chủ thế nào cũng về tay chầu chực không sai !

Võ Thông từ từ đi tới cạnh Ô Hoành, vỗ vai y mà nói rằng :

— Đệ sao Ô huynh vẫn cao minh hơn ai hết. Y vừa nói vừa vỗ tay vào gáu chỗ yếu huyệt của Ô Hoành nhưng Ô Hoành đã đề phòng rồi nên y không tiện lợi về quá trăng trực đề cho mọi người chú ý tới. Ô Hoành thấy Võ Thông đặt tay lên vai mình vội ngăn ngăn vận nội công lên vai, để nếu cho đối phương vỗ lên vai và vừa cười vừa đáp :

— Đệ là tại Tổ Nhi nhanh tay quá, tiểu đệ không tiện tấp cướp lại đây thôi ! Điều...

Y vừa nói tới đó bỗng một biến sắc và chỉ tay vào mặt Võ Thông giận đỏ mặt :

— Ngươi... ngươi...

Y chỉ nói được hai tiếng đã ngã ngửa về phía sau một đoạn rồi ngất lịm đi.

Cao Thái thấy vậy tỏ vẻ không vui, lên tiếng nói :

— Điều huynh không nên ám hại một người bạn như thế !

Võ Thông vẫn bình tĩnh như thường, lấy 1 mũi kim bọc xanh biếc ở tiêu vai Ô Hoành ra rồi vừa cười vừa đáp :

— Cao huynh dừng có trách lầm tiểu đệ. Lời nói của các vị vừa rồi nếu lọt vào tai Sơn chủ thì không ai có thể sống sót mà rời khỏi nơi đây. Vì sự an nguy của quí vị, tiểu đệ bắt tạm họ phải điệt tạy ở đi.

Hách Liên Phương nghe nói trong lòng hình hãi vội hỏi :

— Ô Hoành chết như vậy chẳng lẽ Sơn chủ không nghi ngờ hay sao ?

Võ Thông đáp :

— Cũng may Lãnh thiếu hiệp đã tỉnh nguyện giả dạng sơn chủ đem một cụ đa người tới thì đệ cứ nói chính là Ô Hoành gửi dạng đây ; như vậy có phải là xong không ?

Trả Hồng lại hỏi tiếp :

— Sao khi hành lễ khai phái Đại Điển xong làm thế nào mà nói với Sơn chủ được ?

Võ Thông lắn ra vẻ rầu rĩ đáp :

— Đệ cứu trên mình hộ, tiểu đệ đành tiếp nhận mệ ý của quí vị ; nhưng cần nhất trong lúc thân trương quí vị dừng có bỏ đệ mà đi nhé !

Thiếu Thiếu bằng hải đó lời :

— Điều huynh yên tâm, chúng tôi đồng sinh đồng tử, không bao giờ bỏ rơi huynh đâu !

Võ Thông cảm ơn Thiếu Thiếu xong, sau đó ý tại thấy người vào nước bỏ đều có vẻ thương Tích Tổ, Y quả thật là người đa mưu và lắm kế. Không bỏ thọc vào các tên biệt hiệu Bát Khiếu, đã vội cướp lời nói tiếp :

— Lãnh thiếu hiệp không nên uống viên thuốc, ấy, mà tiểu đệ lại không có thuốc giải dược, vậy bây giờ chỉ có một cách hay nhất là đến hòm khai phái Đại Điển, chúng ta phải làm thế nào bắt cho được Ông Thanh Luân mà bảo y đưa thuốc giải ra để trao cho Lãnh thiếu hiệp, như vậy là thượng sách hơn hết !

Ai nấy đều cả kinh đồng thanh hỏi :

— Ông Thanh Luân là Sơn chủ đấy à ?

Một người nào người ấy đều tỏ vẻ kinh ngạc.

Võ Thông cười rẻ gian xảo nói tiếp :

— Sao quí vị ngạc nhiên như thế ? Ông Thanh Luân đã có vẻ khoái chí như vậy ?

Cô Độc Nam cười như điên như khùng đáp :

— Sao Điên huynh lại coi thường anh em chúng tôi thế ?

Võ Thông cố ý làm ra vẻ hậm hực nói :

— Không ! ấu gì với quí vị, đệ với quí vị đã trăng phiếu thuộc, nếu không có thuốc giải ra công hòng thì ấ khỏi bàn tay ₫ của ? ! Có bắt Nam chúng ta không ra tay tấn công ? thì thôi, mà đã ra tay tấn công thì phải thành công chứ không thể thất bại được !

Nói xong, y đưa mắt chìm một người đang hình hoàng, nói tiếp :

— Các vị thử vận nội công xem nó sẽ biết lợi hại của độ không ngoa chết nào !

Một lát sau Hoách Phi đã nhảy lên lớn tiếng nàng chửi :

— Ta không xứ sức Ông Thanh Luân ra tùng mảnh ta thế không lẽm người ?

Vì ai nấy cũng đều chửi rủa con nhỏ vì đã thấy tỏ lời của Võ Thông quá thực không sai.

Thiếu Thiếu đưa mắt nhìn Đàm Anh và Tích Tổ, một tỏ vẻ rầu rĩ, rồi thở dài nói :

— Chín ! Giá nay tôi làm hại hai chiếu rồi ! Đàm Anh nhanh nhẩu đáp :

— Bá cô cứ yên tâm, với cái tên ma quỷ của Ông Thanh Luân thì làm gì nổi chúa đâu ?

Tích Tổ không ngờ Đàm Anh lại lo lời lắm nhờ việc như vậy nhưng cũng chỉ cũng không được nữa, nàng đành phải khẽ gọi một tiếng :

— Anh đệ !

Rồi nàng chớp mắt mấy cái, có ý dặn bảo Đàm Anh hãy cần thận lời nói một chút.

Võ Thông cả cười xen lời nói :

— La cô nương đừng trách cứ Đàm cô nương nữa ! Nếu lão phu không có hai cô nương ngăn ngăn trợ giúp cho thì lão phu đâu dám thẳng tay đối địch với Ông Thanh Luân như thế ?

Mọi người nghe ý gợi hai nàng là cô nương đều hoảng sợ và ngạc nhiên. Họ tự cho mình mà quảng không biết hai thiếu niên này là nữ cải nam trang.

Võ Thông cố ý làm cho càng kinh hãi, vì thấy Võ Thông đem hai người kình khiến bọn người, nhưng cả hai tự thị công lực của mình nên không hãi sợ chết nào chỉ thêm tức chứ đợi tai biến.

Thiên Thiên phán ứng tất mạnh mà cũng phải cuống quít vội gọi :

— Điên huynh !...

Võ Thông bỗng xua tay không để cho Thiên Thiên giải thích đã lên tiếng nói :

— Lãnh đại tỷ cho có lỗ ta ! Tiểu đệ với hai cô nương này không có thù oán gì cả, chỉ muốn thành thực nói chuyện thôi !

Lúc này Tích Tổ mới lên tiếng hỏi :

— Lão tiền bối quả thực cao minh. Không biết lão tiền bối muốn chỉ giáo gì tiểu bối thế ?

Nàng đóng dạc nói không có vẻ gì hãi sợ.

Võ Thông vuốt mép cười bượm bí nói tiếp :

— Cứ thử chỉ cần lão phu nguy hiểm nơi chỉ muốn theo ngự chúng nhỉ hiện uực trực, đầy thôi

Tích Tổ ngạc nhiên hỏi :

— Tiền bối chưa gặp lão tiền bối lần nào, lão tiền bối nói như vậy khiến tiểu bối không hiểu chút nào !

Võ Thông lớn tiếng cả cười nói :

— Cô nương chóng quên thực ! Cuộc hẹn ước ở Đào Nguyên ấy mà !

Tích Tổ kêu «ái» một tiếng và nói :

— Thế ra lão tiền bối là...

Võ Thông vội ngắt lời nàng :

— Chúng ta đã hiểu nhau rồi là được, khỏi cần phải nói trắng ra làm chi ;

Tích Tổ gật đầu không nói nữa, Võ Thông ân cần dặn :

— Viên thuốc đen mà cô nương vừa uống đó là một thứ thuốc độc làm nguy tất thận tên là Vạn Độc Hoa Cốt đan. Phải bảy mươi hai tiếng đồng hồ sau mà không có thuốc giải thì không ai có thể sống nổi ; vậy lão sẽ hẹp dược ở để lấy thuốc giải, vậy lão sao hãy giờ đây ?

Đàm Anh vừa cười vừa nói :

— Vạn Độc Hoa Cốt đan thì có nghĩa lý gì đâu !

Nói xong nàng quay đầu lại ti tai Tích Tổ thế nói :

— Chỉ bằng chúng ta giúp hết cả những người này giải độc cho họ một thể ?

Lời nói của Đàm Anh tuy nhỏ nhưng mọi người đều là con thù thượng thực nên ai cũng đều nghe thấy hết đều khỏi ngạc nhiên nàng.

Tích Tổ thấy mọi người nhìn mình, không do dự gì nữa, sự thực hoàn cảnh cũng không cho phép nàng lưỡng lự, nên nhanh nhẩu đáp :

— Hiền muội nói rất phải, vậy hiền muội mau lấy một chiếc rượu ấm lên đây !

Đàm Anh vội đi lấy một chiếc rượu ấm, Tích Tổ lấy một viên Bách Độc hoàn bỏ vào trong rượu rồi xé ra làm tám chén, chia cho mỗi người một, và nói :

— Mời quí vị lấy một chén uống đi ! Chất độc ở trong người sẽ tan hết.

Võ Thông tìm cười, uống luôn một chén và nói :

— La cô nương là đồng đội của danh môn, quí vị cứ yên trí mà tin tưởng cô ta đi !

Nói xong, y nhắm mắt vận công để cho sức khỏe ngấm vào trong người.

Thiên Thiên cầm chén rượu lên nhìn mọi người :

— Mời quý vị uống đi !

Tình hình này không cho phép mọi người nghĩ ngợi, ai nấy vội cầm chén rượu uống luôn.

Tích Tổ lấy làm vui mừng thấy Bách Độc Hoàn, trong lòng cao hứng vô cùng.

HỒI THỨ BẢY MƯƠI BỐN

Chúng phản thân ly

Ngày hôm mùng năm tháng năm, tại Vạn Nguồng Cung trên núi Vạn Dương bỗ ngoài trùng tải sui vẻ, Nguyên Thống dương lần trong đám đông, cố chen vào trong cửa cung, vì chẳng không muốn để cho người khác phát hiện hành tung của mình, cho nên đã hóa trang một chút, và làm ra vẻ ngờ ngẩn quê mùa cực mịch như không ra phố bao giờ vậy. Thế là không ai chú ý đến chàng nữa. Chàng lựa một chỗ đứng có thể trông thấy cả chung quanh và trước sau. Trước hết chàng ngừng đầu nhìn lên đại điện để xem những quí khách tới dự là ai? Và chàng đã nhận ra được có rất nhiều giang hồ danh thủ tới dự.

Bên tân khách, Vạn Gia Sinh Phật ngồi ở hàng thứ nhất, rồi đến phế của phái Thiếu Lâm, Võ Đang, Hoa Sơn, Thanh Thành, Nga Mi, Chung Nam, Thiên Sơn, Côn Luân...vân...vân.

(CÒN NỮA)

Bến Hạt Trong Miền Hoang Thu Động

PHỤ NHÂN

— 167 —

CHƯƠNG THỨ XXV

Giai đoạn quyết liệt

Hai tăng rì bèn cạnh —nhờ sự hơi gây và quắc thước, chính là Thích Trí Quang — làm ra vẻ thân thiết để khỏi nảm nghi khi thấy một nhân viên Một vụ bước ra trình với chỉ huy :

— Dạ, trong khi lộn xộn có hai nhà sư — nhảy sang bên khu lầu của Uson kia. Chắc chắn là có Thích Trí Quang trong đó.

Nàng liền truyền lệnh cho Hiếu với cảm lấy mấy truyền tin, liên lạc với Lê Quang Tung, chỉ huy Lực lượng Đặc Biệt.

— Thiếu tá cho lục soát khu lầu Uson ngay đi. Có thằng Thích Trí Quang đã vượt trường trốn ra, bên đó nhờ ! Không bắt được nó thì đng Cố vấn rầy chết !

Cà Bảo, Giám đốc Cảnh sát, nghe viên Phụ tá Tổng Giám Đốc Công An kiêm đoàn trưởng Mật Vụ nói vậy, ben liền tiếng :

— Ông Phụ tá à, tôi e rằng không có phép của tòa Đại Sứ Mỹ mà mình cứ xông vô lục soát thì Uson nay thì phạm luật ngoại giao, sinh chuyện lôi thôi đó. Ông liên lạc với ông Cố Vấn hỏi coi sao ? Còn tự dưng tôi sáng, tôi cho nhân viên bao vây chặt khu lầu nơi, lục soát tất cả xe vô ra thằng Thích Trí Quang có mọc cánh mọi mong thoát được !

Thấy tia của xe tuần thường chạy đến ngừng tại trước cổng chùa Xá Lợi, bên một dãy xe cam nhông bít bùng, bánh xỉ nhỏ đông đảo quân đảy, khí giới lăm trận sẵn sàng. Linh lực Lương Đặc Biệt linh thường, lần lượt với Cảnh sát Chiến đấu, Cảnh binh, Công An, Mật vụ,... cả một lực lượng hùng hậu mấy trăm người bao vây. Số đây, quat thao lưu tất cả tăng ni trong chùa ra đường.

— Lên xe hết đi !

Lười lê, bàng sáng thức vào lưng những tăng nhưng chưởi tưởng ra khỏi cửa là sẽ lên đường ông bước đi chậm chạp, các ni cô yếu sức sau một trận bắt hơi ngủ lượng chưng ngã dồn lên nhau. Hòa Thượng Hội Chủ một bên mặt mày xát, mắt sưng quầng vì bị ngã, có lẽ thân già ngoài tám mươi tuổi lên một chiếc xe riêng của mật vụ. Tiếng khóc rưng rưng phát ra từ đám tăng, ni xót xa lo ngại nhìn theo vị thầy tuổi tác.

Những người mặc áo tu hành lần lượt bị đẩy lên xe bít bùng chờ đi trong đêm tối.

Chùa Xá Lợi, trung tâm Phật giáo, ở thủ đô, trở nên vắng lạnh như sinh tan hoang, ngôn ngang đồ đạc gậy sắt, tượng Phật bị phá, bàn thờ lật đổ, máu loang thấm trước sân chùa.

Cùng trong giờ Xá Lợi bị đập phá, trên 400 tăng, ni bị bắt đi chùa Ấ Quang ở giữa đường Saigon — Cho Lớn cũng bị quân sĩ đặc biệt của bọn Ngô đột nhập, lục soát, bắt hết những sư sãi lên xe chở đi Rạch Cát, giam giữ tại một trại giam bỏ hoang ở ngoại ô Cholon.

Các ngôi chùa khác ở thủ đô và khắp trong nước, Quảng Trị, Huế, Quảng Tín, Quảng Nam, Nha Trang, Phan Thiết, vào giờ này cũng đều bị binh sĩ vô trang nhà Ngô xông vào thăm xét bắt bớ.

Tại chùa Từ Đàm, ở Huế vị lãnh chúa miền Trung phải huy động đến hai ngàn binh lính chiến đấu để tấn công trong khi đã phát động phong trào Phật giáo.

Năm ngàn Phật tử tức trực canh gác nhìn thấu nhà sư Tiêu Diêu, cuốt tử sống đến tối, không người lối mạt sát : «những người cầm đầu Phật giáo đã lợi dụng tôn giáo hành động bất hợp pháp, phá rối an ninh công cộng. Họ chính là Việt gian, cần bộ nằm vùng cộng sản đội lốt cà sa hòa phỉnh lừng bảo, xúi dục tự thiêu, tập hợp những phần tử lưu manh chống lại chính phủ, làm tay sai cho chủ nghĩa cộng sản Việt cộng».

Đồng thời, bộ máy tuyên truyền của chính quyền làm 1 bộ tin ; Trong cuộc khám xét chùa Ấn Quang, quân đội đã bắt được 3 quả mìn và 10 dao găm ; tại chùa người Miên đường Phan thanh giản, khám phá được một tiền liên 1 14 đánh chất nổ plastic ; tại chùa Xá Lợi, đã tịch thu nhiều dụng cụ lạ.

Mặt khác, tất cả các đường liên lạc điện tín với Saigon đều bị gián đoạn. Các thông tin viên ngoại quốc không được đánh tin về thế nào, và bắt buộc phải trình kiểm duyệt nhà binh. Phi trường Tân Sơn Nhất đóng cửa hai ngày không cho máy bay dân sự đáp xuống, trong vòng 24 tiếng đồng hồ.

Phóng viên báo thông tấn AP là kịp thời chạy đến phòng báo chí Bưu điện đánh đi bản tin nói về cuộc đánh phá chùa chiền vào lúc 3 giờ sáng, thì toàn bộ phòng viên bưu điện chiếm đóng, ngăn chặn mọi sự liên lạc điện tín giữa Saigon với bước ngoài.

(CÒN NỮA)

Những Mối Tình Thiên Thu

Sưu tầm của HOÀNG.THU.ĐÔNG

NỮ HOÀNG CLÉOPÂTRE

NGƯỜI ĐẸP VỚI NHỮNG MỐI TÌNH ĐẢO LỘN THẾ GIỚI

(TIẾP THEO)

Antoine đề cho các lão nghị viên nói qua nói lại một hồi, yên lặng mọi người yên lặng, và nhân danh là Tổng tài mà lên tiếng :

— Quí vị có hai lối nhận định về vụ này, xấp hay giúp chúng ta phải bỏ thời độ dứt khoát. Một là quí vị nhìn nhận rằng Ceasar là Đại phán quan La Mã và là người chỉ huy của nền Cộng Hòa đã đề cử, như vậy thì mọi hành vi và sắc lệnh của Ceasar đều hợp pháp phải được tuân theo. Hai là nếu quí vị cho rằng Ceasar là một kẻ tiếm quyền, như vậy thì sắc Ceasar không được chấn chỉ, bỏ nó, thu hồi thu đi, và mọi sắc lệnh của Ceasar đều bị phế bỏ.

Antoine ngừng lại một lúc rồi nói tiếp :

— Tuỳ ý quý vị quyết định lấy, có điều là chúng hành vi của Ceasar đã phổ cập khắp nơi, và 1 phần lớn các sắc lệnh của Ceasar vẫn còn đây đủ giá trị, đủ cho quí vị có muốn hay không cũng vậy. Trong những hành vi của Ceasar mà quí vị sẽ bãi bỏ, có cả những chức tước và đặc quyền mà Ceasar đã ban cho quí vị.

Lời lẽ khôn khéo của Antoine là người mà không ai nghi là có thù đoạn chính trị, đã đạt được mục đích, làm cho các lão nghị viên hoang mang, không còn dám lên án Ceasar.

Cuộc tranh luận phải gián đoạn vì tiếng ồn ào của đám đông bỗng nhiên nổi lên làm 1 trước Đền thần. Nhiều tiếng kêu gào hòa hoãn và nhiều tiếng hoan hô đã đổi trả thù cho Ceasar. Ôn áo qua đến. Antoine phải chấm dứt phiên họp.

Đêm hôm ấy tất cả dân chúng kinh thành La Mã tụ được vào trong hội trường đều dự kiến lễ an táng Ceasar. Một đồng cửi thiêu thi hài người chết liên gắn một Julia, con gái của Ceasar. Một đình sơn son thiếp vàng dựng lên ở hội trường, với một chiếc giường ngà phủ vải đỏ viền vàng. Trên đàn giường người ta treo chiếc áo choàng tấm màu của Ceasar mặc lúc chết.

Theo tục lệ, khi rời tang lễ của một nhân vật chính khách, thường diễn một tích tuồng, và nhân dịp này, để kích thích sự phẫn nộ đối với bọn sát nhân, người ta chọn một đoạn trong vở bi kịch của Pacuvius : Kinh nghiệm vô khí + và một bài ca... Cicéron đã đọc. Cho nên chẳng ta nghĩ đến hiện tại hơn là đi sang, để tránh khỏi cảm bầy ma quỷ. Chúng ta hãy cùng nhau đưa thi hài thiêng liêng này đến nơi an nghỉ cuối cùng.

Đúng vào lúc ấy, một hình nhân làm bằng sáp với 23 vết thương đầm máu được dựng lên trước mặt mọi người. Trong thấy vết mặt quen thuộc của Ceasar quay từ phía, nhìn xuống như con sống, tiếng kêu than nổi lên từ đám đông dân chúng, và mọi người có cảm tưởng như một người giết hại thương thổi mạnh qua hội trường, làm chập chờn nhấp nhô những ngọn đuốc.

Antoine trở lời tài hùng biện và diễn xuất, ca ngợi những hành vi cao thượng của Ceasar, và dân chúng, như một đoàn hợp ca vĩ đại, cất tiếng than khóc theo, nỗi nỗi cảm hứng bọn phản loạn.

Những người nóng nảy chạy đến nơi Ceasar bị ám sát để chăm lửa đốt nhà. Nhiều toán tập hợp lại kêu đi tìm cùng Đền Thần, song bọn phản loạn đã bỏ trốn, và đám vô sỉ không được đến bù công lao khó nhọc cũng đã tản mác, lẫn tránh. Một số lưu manh toan thực cơ hội này để gây rối loạn thêm, bị quân sĩ phòng vệ của Lepide đẹp yên.

(CÒN NỮA)

TIỂU THUYẾT THỜI ĐẠI

Thím Bảy Giới

Của ĐỖ BÀ THỂ

SỐ 227

PHẦN THỨ TÁM

Hai Đặng hết nằm đến ngồi, nhìn sao bâng trên vòm trời. Anh ao tai nghe con vạc cô độc về một vết đen, rên rỉ vác, vác vang tận không trung. Chốc chốc một vài bầy le le đập xuống một bước hay cất cánh bay vòng cung quọng lết kết, lết kết liu lo, đánh tan không khí êm lặng của đêm. Anh hát hết điệu thuốc này đến điệu khác, cay tình trở người mới nghĩ khác không ; phe nằm nghỉ lưng, nhưng đôi mắt vẫn mở to nhìn trân mù, lặng nghe tiếng đồng lan đến. Canh càng khuya nước bớt chảy một vài con cá hô đớp mồi giữa giòng quẫy đuôi thực mạnh làm động một vùng nước. Thím vẫn chèo vừa mọi người lại bờ rạch, nhìn tên đầu lộ mảo, lòng phập phồng lo sợ mọi vui bóng người đuổi theo.

Đặng đầy mạnh mái một chập sau mới hỏi chị Tư :

— Chuyện gì mà thất thanh hồn vía vậy chị ?

Chị Tư liếu lỏi chèo thốt hão hẩn, vừa với ức trả lời :

— Chúng nó bắt thằng Hòa tại nhà tối rồi. Uỷ ban đang đem anh Tư ra bình nghị. Chắc ảnh khó thoát được tội vọ. Tôi bỏ đi trong lúc sinh hỗ, nhưng ở lại để chịu chết ! hay sao ?

Hai Đặng vừa chèo, vừa hỏi người đàn bà :

— Thằng Hòa làm sao để chúng bắt chớ ? Tôi đã dặn nó phải thận trọng, đừng để ẻo chỗ nó tự hợp. Tại sao chú quơ khinh thường vậy ?

— Thì con cò cách nào để biết tin tức hơn là đến nhà tôi. Vẫn biết là nguy hiểm, nhưng chú cũng đánh liều vậy. Tôi hết sức thận trọng trong lúc liên lạc với chú mà tránh chúng không khỏi cho chú. Mà cũng nhờ chú tôi mới biết được tin tức của anh và mẹ con con Bảng. Tôi thật vọng khuyên bà con chòm xóm nên bỏ làng đi nơi khác tránh họa cho dịp khác.

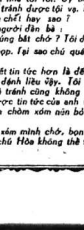
Anh không rõ tình hình trong xóm ảnh chớ, bọn Sy kình. Tìm bạn ngày chúng tránh gặp kỳ nên chú Hòa không thể thoát thân, chú chợ đến đêm sẽ lén đi nhưng vì phiền hợp kẹn đó đến tối chú Hòa kẹt nên phải nằm chờ cơ hội thuận tiện. Đến khuya bọn chúng đi ăn cháo gà, chú Hoà mới lén ra đem mia lau để hàng qua đường đóng. Không ngờ trong đám mía có bọn tự vệ canh nên chú mới bị bắt chớ !

Khi bọn này đến chú và nhà điều tra, chú Hoà khai với chúng nó, chú đến đây để nghe tin tức của vợ bị bắt tự mấy ngày nay. Nhưng thằng Giới quả quyết chú Hòa lén về để lấy tin tức cho anh, đồ lỗi cho tôi không cần nhận nên đích mồm lên về lấy tin.

Nghe giọng nói của chúng, tôi biết chúng quyết hại anh Tư Tiêu. Thằng Hải theo với một cán bộ nhứt quyết phải đem việc này ra bình nghị. Giọng nói gay gắt của kẻ muốn hại người nghe rất chướng tai. Tôi chịu không nổi thái độ khốn nạn của bọn nó nên mới bỏ nhà về bến mà tôi ở. Chúng nó không ngờ tôi qua quyết liệt như vậy, giờ nầy là thế bọn nó cho người đuổi theo để bắt tôi lại nếu chúng nghi kịp.

(CÒN NỮA)

Số Mệnh Trên Bàn Tay



CHIROMANCIE
KHOA HỌC THỰC NGHIỆM
Uyên bác — Tinh vi
QUÁ KHỨ — HIỆN TẠI — TƯƠNG LAI BAO QUÁT MỘT ĐỜI MINH.
Giáo sư HUY KINH Văn sĩ Triết gia
Quen biết từ 19 năm qua tại sước nhà.
215 BÀ HẠT (trên gác) — Ngã bảy lên 300th

Cơ thể bải hoải, thận yếu
bượt tinh, sinh-lực suy kém, dùng thuốc bổ thận Thận Trung Bửu LA VAN LINH

Các chứng bịnh
Tê thấp, đau xương, nhức gân tê bại, oải gân, đi đứng khó khăn ngoài da tê lạnh
tê đau ngón tay ngón chơn, tê rần nửa thân mình
Giá cả bao điều đau mình khó nói, các chứng Phong thấp nên dùng thuốc
HOÀN KIỆN ĐƠN La Vạn Linh
2 loại : hoàn mật và ngâm rượu (có đề bán ở các tiệm thuốc Bắc) Tổng bát-hành:số 532, Đông Khánh,CHOLON. K.N. số 605.508N18-12-64

RẤT CẦN CHO NGƯỜI
BÀI THẦN
CƠ THỂ SUY NHƯỢC
THIẾU HẲNG HÀI
DIỄN THỌ TỐ ÔNG-TIÊN
THUỐC BỔ THẬN, BỔ-DƯƠNG, TRÁNG TINH, AN-THẦN, ĐIỀU HÒA KHÍ HUYẾT.
RẤT THÍCH HỢP CHO NGƯỜI:
LỚN TUỔI HAY ĐAU MỎI MÀM
MẤT SỨC, ÔM YẾU, ÍT ĂN, KHÓ NGỦ
KHÍ KỲ 348 20.8.62
TIỆM THUỐC BẮC NÀO CŨNG CÓ BÁN
Nhà thuốc ÔNG-TIÊN, Phố lớn, CHOLON

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Đại Học Cornell)

tiếp theo 3 trang 1

Trong khi chờ đợi một quyết định hợp lý của chánh phủ, tôi cũng xin tố giác thêm ra đây một vụ thêm lạm công quỹ đã được điều tra, đã có tờ trình, có kết luận, có đề nghị, nhưng dường như các ông Đốc phủ có trách nhiệm đã lờ đi vì muốn che chở cho nhau.

Đó là trường hợp của ông Nguyễn mạnh Thông, nguyên phó quản đốc Dinh điền An Xuyên, Ông này đã dựa vào thế lực cũ làm mưa làm gió, ông ta đã xài tất cả là 58 triệu đồng mà không thể chứng minh một cách rõ rệt và cụ thể được.

Đối với số tiền to tát nói trên, người ta được biết, khi nội vụ đổ bể, ông Bùi văn Lương, với tư cách là Tổng ủy trưởng, đứng ra bảo đảm giải nhiệm cho ông Nguyễn mạnh Thông 48 triệu, con lại 10 triệu thì đáng lẽ cũng được giải nhiệm theo kiểu trên, nhưng vì một sự tranh ăn sao đó giữa các «ông lớn» trong Tổng ủy, nên số tiền 10 triệu này bị điều tra.

Sau khi cứu xét về sự xử dụng số tiền nói trên, Nha Thanh tra HC và TC kết khiếm ông Nguyễn mạnh Thông «thụt» một số tiền là 2.500.000 đồng. Nha Thanh tra HC và TC kết luận như vậy và đề nghị các biện pháp thu hồi số tiền nói trên cho công quỹ, nhưng từ 1962 tới nay, các ông Đốc phủ sứ có nhiệm vụ tại Tổng nha về Ngân sách cũng như ở Tổng Nha Ngân khố không làm một chút gì để thu hồi số tiền đó lại cho công quỹ quốc gia.

Đối với vụ kết khiếm này, tuy không to tát bằng những vụ kết khiếm khác tại Tổng ủy dinh điền, chúng tôi có những thắc mắc muốn nêu lên.

Thứ nhứt là việc ông đốc phủ Bùi văn Lương, với tư cách là Tổng ủy trưởng, đứng ra bảo đảm giải nhiệm cho ông Nguyễn mạnh Thông 48 triệu đồng, có giá trị gì không? Số tiền được giải nhiệm này, theo ý chúng tôi, cũng cần phải được điều tra lại, chớ nếu ông Bùi văn Lương toa rập với ông Nguyễn mạnh Thông thì sao?

Thứ hai là sau khi bị kết khiếm 2.500.000 đồng rồi, có nghị định đăng công báo đàng hoàng, Ông Nguyễn mạnh Thông đã nhờ những thế lực nào mà không phải trả số tiền đó lại cho công quỹ? Về việc này, tôi được biết rằng ông Đốc phủ Lưu văn Tinh, lúc bây giờ là Tổng giám đốc Ngân sách có đề nghị duyệt lại quyết định kết khiếm ông Nguyễn mạnh Thông và đề nghị của ông đã bị bác bỏ.

Sự kiện đó làm cho chúng tôi khá ngạc nhiên vì nhiệm vụ của một vị Giám đốc Ngân sách là phải lo thu hồi những số tiền kết khiếm cho công quỹ, chớ có đâu lại đi «xin» cho tác giả các vụ thụt két như vậy? Đó là lúc đương thời của Ngô đình Diệm. Sau ngày 1-11-63, ông Nguyễn mạnh Thông lại cũng nhờ ông Lưu văn Tính đề nghị xin duyệt lại vụ kết khiếm nói trên viện lẽ lúc bấy giờ ông ta chống Cần lao nên bị Cần lao kết khiếm số bạc nói trên. Chúng tôi không muốn «chụp mũ» ai là Cần lao hết, nhưng ông Nguyễn mạnh Thông nói rằng ông ta chống Cần lao thì thiệt là một việc hài hước vô cùng. Và cái việc ông đốc phủ Lưu văn Tính bênh vực cho ông Nguyễn mạnh Thông nhiều lần như vậy chứng tỏ một sự việc như thế nào, chắc quý báo cũng đã rõ.

Tôi cũng xin nói luôn rằng ngoài Tổng Nha Ngân Sách, Tổng Nha Ngân Khố cũng có nhiệm vụ phải thu hồi số tiền ông Nguyễn mạnh Thông kết khiếm. Vì vụ rằng trước ngày 1-11-63, ông Tổng giám đốc Ngân Khố có thể sợ thế lực này hay thế thế lực nọ, không dám làm thủ tục để lấy lại số tiền 2.500.000 cho ngân quỹ quốc gia, nhưng sau ngày 1-11-63 thì ông Trần văn Phò sợ cái gì mà không nhúc nhích gì trong việc thu hồi số tiền ông Nguyễn mạnh Thông kết khiếm, mặc dầu ông đã được cơ quan có thẩm quyền nhắc nhở nhiều lần?

Trên đây là một trường hợp rất nhỏ. Còn có nhiều vụ kết khiếm lớn hơn nữa, mà hầu hết các cựu nhân viên Phủ Tổng Ủy dinh điền đều biết. Nên biết rằng theo dạo luật số 9 ngày 18-4-1959 hiện hành ở Việt Nam, những kẻ biển thủ công quỹ trên 2,000,000 đồng phải bị phạt tử hình. Tôi không biết chánh phủ Phan huy Quát có đem áp dụng đạo luật do của Ngô đình Diệm đối với các tay sai cũ của họ Ngô không? Đồng thời cũng nên tìm hiểu vì sao từ năm 1962, những kẻ có trách nhiệm phần đông là những quan lớn Đốc phủ sứ — không chịu thu hồi số tiền ông Nguyễn mạnh Thông kết khiếm cho công quỹ quốc gia?

Xin thành thật chúc quý báo «quyết tiến».

HỒ VĂN LANG

Saigon

V.C. tấn công...

tiếp theo 4 trang 1

Lực lượng Đặc Nhiệm Đại Hàn cho biết thì Việt cộng đã bắn từ 40 đến 50 tạc đạn vào vị trí của lực lượng bạn. Đồng thời một số du kích Việt cộng khác đã tấn công bằng lựu đạn và súng nhỏ vào các công sự phòng thủ của Lực lượng Đặc nhiệm Đại Hàn.

Ngay sau khi bị pháo kích loạt đầu, lực lượng bạn đồn trú đã chống trả mãnh liệt. Với sự yểm trợ của Không quân Việt Nam thả hỏa châu soi sáng và pháo binh Quân lực Việt Nam Cộng Hòa bắn yểm trợ. Lực lượng Đại Hàn đã đầy lui bọn Việt Cộng sau 20 phút giao tranh.

Thiệt hại của hai bên tại nơi đụng độ

Vẫn theo phát ngôn viên quân sự Đại Hàn thì một Việt Cộng đã bị bắn chết tại chỗ, nhiều tên khác chết và bị thương được đồng bọn mang đi. Việt Cộng còn để lại một súng bắn hỏa châu, 21 băng đạn, một số mìn, lựu đạn, giây điện và nhiều thứ quân trang, quân dụng.

Về phía Lực lượng Đặc nhiệm Đại Hàn có 6 binh sĩ bị thương nặng và 5 binh sĩ bị thương nhẹ.

Những binh sĩ bị thương nặng đã được đưa đến điều trị tại Quân y-viện Đại-Hàn ở Vũng Tàu.

Lực lượng Đại Hàn chỉ tự vệ

Phát ngôn viên quân sự Đại Hàn cho biết thêm, sau cuộc tấn công của V.C. Thiếu Tướng Moon Hwan Cho, Tư Lệnh Lực Lượng Đặc nhiệm Đại Hàn đã quyết định tăng cường các biện pháp phòng thủ vị trí.

Phát ngôn viên quân sự nói trên cũng nhấn mạnh một lần nữa rằng Lực lượng Đặc nhiệm Đại Hàn là một lực lượng không có nhiệm vụ tác chiến nhưng buộc lòng phải tự vệ khi bị tấn công, và sau cuộc giao tranh hôm qua, «chúng tôi tin rằng Việt Cộng đã học được 1 bài học kinh nghiệm về tinh thần chiến đấu của Quân đội Đại Hàn».

Một số thường dân bị vạ lây

Theo tin của thông tin viên Quyết Tiến thì về phía thường dân có 3 người tên Võ thị Lớn 40 tuổi, Nguyễn thị Duyên 29 tuổi với con Nguyễn văn La 9 tuổi cùng 3 con bò bị lạc đạn chết, và gây thương tích khá nặng cho 3 người khác tên Võ văn Mung 44 tuổi, Võ kim Sa 4 tuổi, Nghĩa quân Nguyễn văn An 25 tuổi. Các gia đình nạn nhân đã được nhà Chức trách đến thăm viếng, an ủi và đưa vào Bịnh viện Biên Hòa, Tổng Y viện cứu cấp.

Trận Quảng Tín

QUẢNG TÍN.— Kết quả hành quân «Quyết Thắng 512» trong 2 ngày 31-3-65 và 1-4-65 tại làng Châu Nho, quận Thăng Bình (Quảng Tín): Lực lượng hành quân gồm Tiểu đoàn 5 Nhảy dù, Tiểu đoàn 2 và 3 thuộc Trung đoàn 5 Bộ và Chi đoàn 4 thiết vận xa dưới sự yểm trợ của Không quân đã gây cho địch nhiều tổn thất đáng kể như sau: 340 Việt Cộng chết tại chỗ (200 do phi cơ oanh kích), 1 Đại bác 57 ly, 2 trung liên Bar, 10 súng cá nhân, 3 chà đại liên 50, 30 quả đạn đại bác 57 ly, 150 lựu đạn bị ta tịch thu. Về phía ta có 25 tử thương, 20 mất tích.

Sách mới

Chúng tôi vừa nhận được cuốn «Chánh Tả Phổ Thông» do Trương Việt xuất bản gửi tặng. Quyết Tiến xin giới thiệu với quí vị độc giả cuốn sách trên và xin cám ơn nhà xuất bản. Q.T.

tiếp theo 7 trang 1

mỹ kim mỗi ngày về tiền chuyên chở ăn ở, và bịnh viện được miễn phí. Một vài nhân viên hội nghị đã nói đến trường hợp cần ưu đãi những quan sát viên và ký giả dự Đông Nam Á vận hội. Ban tổ chức đặc biệt cứu xét việc này và sẽ thông báo sau.

Ông Trần đỗ Cung làm thông dịch viên tại hội nghị

Trong phiên họp ngày 25-3-1965 các phái đoàn trao đổi với nhau bằng Pháp ngữ và Anh ngữ, vì những quốc gia Việt-Miên-Lào nói tiếng Pháp, các Thái Lan, Mã Lai và Miến Điện nói tiếng Anh. Trong khi ấy các thông dịch viên nói tiếng Anh thạo nhưng dịch ra tiếng Pháp lại kém, nên nhiều đoạn đã dịch sai ý chính của các phái đoàn trao đổi. Vì vậy ông Trần đỗ Cung (thuộc phái đoàn V.N) được các phái đoàn mời làm cái máy thông dịch giữa Đại hội để cuộc thảo luận được chánh xác.

VNCH nhận tổ chức kỳ đệ tứ Đông Nam Á vận hội.

Năm nay đại hội Mã Lai Á đứng ra tổ chức Đệ tam Á vận hội nên trong cuộc họp này, các quốc gia tham dự Đại hội cũng đã bàn đến, việc nước VNCH sẽ đứng ra tổ chức kỳ đệ tứ Đông Nam Á vận hội vào năm 1967.

Đáng chú ý, năm 1963, Cam bốt đã nhận tổ chức lúc đến phiên mình, và sau đó lại bỏ không tổ chức lẽ dĩ nhiên kỳ đệ tứ Đông Nam Á Vận Hội này Việt Nam Cộng Hòa không thể bỏ như Cambốt được.

Với việc tổ chức Đệ tứ Đông Nam Á vận Hội này, lẽ dĩ nhiên nước ta phải chuẩn bị ngay từ bây giờ. Chánh phủ cần xúc tiến cho có được những cơ sở thể thao «thao trường hồ tắm» v.v... Những khu vực thể thao cho xứng đáng với vai trò của VNCH ở Đông Nam Á.

Nên biết trên thế giới, các quốc gia thường tranh giành nhau để được tổ chức Thế Vận Á Vận Hội, vì qua những kỳ Thế Vận, quốc gia tổ chức được giới thiệu rộng rãi với các quốc gia khác trên hoàn vũ.

Đó là một hình thức tuyên truyền hữu hiệu nhứt. Chính vì lý do ấy phái đoàn Ủy Hội Thế Vận Quốc Gia Việt Nam, do ông Chủ Tịch Nguyễn phước Vọng cầm đầu, đã chấp nhận ngay việc tổ chức Đệ Tứ Đông Nam Á Vận Hội kỳ tư vào năm 1967.

Đến lượt nhà nước làm việc

Phận sự của phái đoàn đã hoàn tất. Các công cuộc trên có thành tựu hay không, chỉ có chánh phủ và ông Tổng Trưởng Nguyễn tăng Hồng là có thể trả lời được.

tiếp theo 9 trang 1

531-QL ngày 2-4-65 cử Thiếu tá Nguyễn tri Hạnh thuộc Bộ Tổng Tư Lệnh Quân lực Việt Nam Cộng Hòa, giữ chức vụ Tỉnh trưởng Hậu Nghĩa, thay thế Trung tá Lê-v-Tư giao hoàn Bộ Quânlực.

Đồng thời rằng do Nghị định số 529-QL ngày 1-4-65, Thủ tướng Chính phủ đã cử Trung tá Lê hữu Đức, thuộc sư Đoàn 21 Bộ Binh, giữ chức vụ Tỉnh Trưởng An Xuyên, thay thế Trung tá Châu văn Tiên giao hoàn Bộ Quân lực.

tiếp theo 6 trang 1

dò 1.000 quân cảnh sẽ được phái sang Việt Nam để đảm nhận các công tác phong vệ.

Số binh sĩ chưa định rõ bao nhiêu, nhưng rất có thể trên vài ngàn.

Vấn đề tăng quân số sẽ không tính theo sư đoàn hay lữ đoàn. Quân số tăng sẽ bổ sung ngành tiếp vận.

tiếp theo 0 trang 1

dịu (dân giây) lại sắp vào buổi chiều. Đó là trường hợp ban Tiếng tơ đồng (sở trường loại dân giây) được sắp vào lúc 18 giờ, ban Đan Thọ — Huỳnh Anh (sở trường kích động nhạc) lại sắp vào khoảng từ 20 giờ 20 đến 21 giờ 1

Cụ thể hơn là sự «cắt đặt» các ban hát bộ và chèo cổ. Ai cũng biết hát bộ và chèo cổ thì buộc phải có hò hét, có trống chiêng tầm tầm, thế mà chủ đài lại sắp họ vào khoảng thời gian từ 22 giờ 01 đến 22 giờ 45, là giờ cần yên tĩnh, và chính đài Saigon cũng yêu cầu thính giả vặn nhỏ để khỏi điếc tai hàng xóm, thì thử hỏi hát bộ và chèo cổ làm gì còn có cái hồn hát bộ và chèo cổ?

Hình như các chức việc ở Đài Saigon có nói là dành những giờ tốt cho những mục «đấu tranh». Đó cũng lại là một lý do «lành mạnh». Nhưng trên giấy trắng mực đen, các mục «đấu tranh» đã được sắp đặt thế nào?

1- Mục «những chuyện xảy ra trong thế giới Cộng sản» được sắp vào khoảng thời gian giữa trưa từ 12 giờ 5 đến 12 giờ 15, tức là giữa lúc công, tư chức chưa ai kịp về đến nhà, hoặc có về đến nhà rồi thì chỉ có món ngồi đó mà thở! Bây giờ vặn ra-dô với hy vọng «xoa dịu tâm hồn» và tìm vài phút cảm khoái, mà lại vớ phải một... cục đá, thì chắc là phải... nhịn cơm luôn.

2) Mục «nói chuyện cùng đồng bào miền Bắc» được sắp vào khoảng từ 22 giờ 45 đến 22 giờ 57. Đó là khoảng thời gian mà, cứ theo sinh hoạt hiện thời của số đông những người có máy thu thanh, đồng bào thính giả đang làm các việc như sau:

a) đang ngủ chập chờn hoặc đã bắt đầu ngáy khò khò trong giường.

b) đang ngồi ở xi nê, cải lương, tửu lầu, hay vũ trường

c) đang... ăn cháo, ăn chè tại những «sào huyệt» kín chỉ nghe tiếng chuột rúc.

Còn dân lao động—nếu có máy thu thanh—thì giờ ấy vẫn còn đang chạy gạo trắng mắt ở các nẻo đường cát bụi.

Vậy Đài Saigon cho ta mục này vào các giờ «chết» như vậy, không rõ đã nhằm mục đích cao cả huyền bí nào, hay đã quan niệm đó là một cuộc «tranh đấu thầm lặng» của những... siêu nhân?

(CÒN NỮA)

tiếp theo 5 trang 1

của chánh phủ Việt Nam. Ông nói: «Tôi thật sự có cảm tưởng rằng bây giờ chúng ta bước vào một thời kỳ chánh phủ hữu hiệu hơn 6 tháng trước».

Đại sứ cũng nói những luận cứ cho rằng Việt Cộng đã nắm quyền kiểm soát nông thôn và chánh phủ chỉ kiểm soát được các thành thị là quá đáng.

Trước đó, đại sứ có nói với các lãnh tụ tại quốc hội rằng tình hình «rất trầm trọng và không có điều gì làm cho chúng ta vui mừng, nhưng tình hình không tuyệt vọng».

Mặt khác, đại sứ Taylor cho rằng ông không biết có quân nhân và khí cụ Nga ở Bắc Việt hay không, nhưng hầu như chắc chắn là có những chuyên viên Trung cộng giữ gìn những phi cơ «Mig» của Bắc Việt.

Về vụ mưu hại trước tòa đại sứ, tướng Taylor nói rằng đó là một hành động khủng bố quan trọng nhứt từ trước đến nay. Đó là những chuyện rủi ro mà chúng ta phải gặp trong thế cờ hiện nay. Ông nói: «Tôi lo rằng từ nay về sau, chúng ta cũng sẽ còn gặp những vụ tương tự».

Sổ tay

tiếp theo 12 trang 1

nước đã tham dự hội nghị Genève về Đông dương 1954 yêu cầu các quốc gia này cho biết ý kiến giúp giải quyết ổn hòa vấn đề Việt Nam.

— Ngoại trưởng Anh tuyên bố tại thứ dân nghị viện rằng ông dự liệu mở một hội hội nghị Genève về vấn đề Ai Lao và sau đó, hội nghị này sẽ thảo luận một cách bán chánh thức về vấn đề Việt Nam và toàn thể tình hình Đông dương.

— Ngoại trưởng Hoa Kỳ tuyên bố trong khi Hà Nội còn duy trì áp lực thì Mỹ sẽ tiếp tục kháng cự ở Việt Nam. Tuy nhiên, Mỹ có thể thương thuyết về vấn đề Việt Nam theo kiểu Bá Linh hoặc Cao Ly, nhưng sẵn sàng đối phó với một chiến cuộc Cao Ly mới.

— Đại sứ Taylor đề nghị với Tổng thống Johnson để ổn định tình quân sự, và để ngăn chận Cộng sản chia cắt miền Nam làm hai ở vĩ tuyến 14, Hoa Kỳ cần gửi gấp thêm quân qua Việt Nam. Đồng thời đại sứ Taylor cũng đề nghị ném bom Hanoi và Hải Phòng.

Ngoại trưởng Gia nã Đại Paul Martin cũng đề nghị nên mở hội nghị về Ai Lao để thảo luận luôn cả vấn đề Việt Nam—Ngoại trưởng Gia Nã Đại khuyên ông Tổng thơ ký Liên Hiệp quốc đóng vai hòa giải Nam Bắc Việt Nam.

Cuộc hội đàm giữa tướng De Gaulle và ô. Harold Wilson hồi sáng nay đã kéo dài trong 2g20 ph.

Theo tin Reuter, người ta cho rằng vấn đề chính yếu trong các cuộc thảo luận Anh Pháp sẽ là vấn đề Việt Nam. Thủ tướng Anh cũng vừa phái cựu ngoại trưởng Gordon Walker đi Đông Nam Á. Cho rằng Pháp là nước Tây phương duy nhất có đại diện đầy đủ ở Hà nội, ô H. Wilson muốn tìm biết xem Bắc Việt có sẵn sàng tiếp đón đặc phái viên của ông hay không. Q.T.

tiếp theo 2 trang 1

ông sẽ viếng Đông Nam Á để dọn đường cho các cuộc hòa giải ở đó.

Hoa kỳ không có ý kiến gì về một chuyến đi như thế. Hoa kỳ không tán thành và cũng không bài bác sáng kiến đó của ông Thant.

Tổng kê những cuộc hội đàm của Ô. Maxwell Taylor ở Hoa Thịnh Đốn về vấn đề Việt Nam

HOA THỊNH ĐỐN 3-4.— Mỹ đã quyết định tiếp tục tăng gia áp lực quân sự chống Bắc Việt và Việt cộng và củng cố chánh phủ Saigon để buộc Hà Nội phải cho thấy «dấu hiệu» bỏ rơi chánh sách gây hấn.

Tướng Maxwell Taylor, Đại sứ Mỹ ở Saigon, sẽ trở lại nhiệm sở trong ngày cuối tuần và mang theo những chỉ thị đầy đủ chi tiết về mọi khía cạnh của hai quyết định kể trên không dự liệu gửi nhiều quân lực Mỹ qua Việt Nam Cộng Hòa, ít nữa là trong thời cơ hiện nay.

Lời tuyên bố của Ngoại trưởng Anh M Stewart khi trở về Luân Đôn

LUÂN ĐÔN 3-4.— Tối 3-4, khi về đến Luân đôn, ngoại trưởng Anh Michael Stewart nói đại ý:

«Tổng thống De Gaulle đã tiếp đón chúng tôi rất thân thiện...»

Về câu hỏi vấn đề Việt Nam có được nêu ra hay không, ô. Stewart nói: «Đó là một trong những vấn đề mà hai chánh phủ không có những quan điểm giống nhau và chúng tôi đã thảo luận nhiều hơn về các vùng mà chúng tôi có thể hợp tác như Trung Đông và Phi châu

BÁC-SĨ THƯỜNG-TRỰC

Thứ Hai 5-4-65 (Trưa 13 giờ đến 15 giờ) (chiều 19 giờ đến 6 giờ sáng hôm sau)

BS.	Phang-Missao	65, đường Lương như Học	Cholon
BS.	Nguyễn hữu Phiếm	237, đường Trương minh Giảng	Saigon
B'S	Nguyễn minh Tâm	47, đại lộ Cộng Hòa chợ Nancy	Saigon

tiếp theo 8 trang 1

tiếng kêu la chởi lói của dân bà. Đốc phủ S. cùng tên bộ hạ vội chạy đến, tông phá cửa điện ra, thì chỉ thấy một mình cô ả giang hồ trần truồng đang ôm một chiếc áo giáp hát bội ở trước bàn thờ, tay chỉ vào phía dưới điện, miệng kêu bải hải:

— Nó chạy trốn sau đó. Thằng cha thầy cúng xưng Tiết nhơn Quí tính đè tui, bị tui níu lấy kêu lên, nó hoảng hồn chui xuống bàn thờ trốn mất rồi.

Chiếc đèn bin của đốc phủ S. rọi kiếm hồi lâu, thấy một miệng hầm ngay dưới điện chính, ăn thông vào phía sau đền, có lối dựa lên ngay dưới chân giường ngủ thầy cầu tự, với chiếc thang cây lên xuống.

Việc khám phá bí mật thầy cầu tự của viên đốc phủ mọc sừng vì bà vợ hiếm con đã đưa lại một kết quả bất ngờ: trong khi gã lực điền đóng vai kết thành thái cho các bà cầu tự bị bắt hạ ngục và bị kết án đày đi Côn đảo, bà đốc phủ S. hạ sinh một đứa con trai giống Tiết đinh San, thì ông đốc phủ «đưa» được chính phủ Pháp làm sa truy tặng Bắc đẩu bội tinh vì đã «có công trạng với mẫu quốc trong việc bài trừ dị đoan mê tín ở xứ thuộc địa Nam kỳ, mang lại ánh sáng văn minh của Đại Pháp cho dân bổn xứ».

tiếp theo 13 trang 1

để chống lại Thổ Nhĩ Kỳ. Mỹ đã quyết liệt phản đối. Mỹ không đánh giặc mồm, mà cụ thể hóa luôn sự phản đối bằng cách ra lệnh cho Đệ Lục Hạm đội Hoa Kỳ ở Địa Trung Hải phong tỏa đảo Chypre và chận bắt mọi tàu chở hỏa tiễn đến Chypre.

Thái độ cương quyết của Mỹ đã có hiệu quả. Một chiếc tàu Nga, khởi hành từ Ai Cập, chở hỏa tiễn phòng không lên đường đi Chypre, đã phải quay trở lại vì sợ chiến hạm Mỹ chận bắt, Nga đã nhượng bộ để tránh một sự đụng chạm dữ dội trên mặt bể có thể làm Nga mất thể diện.

Biến cố này khiến người ta nhớ lại vụ Cuba năm 1962, các tàu Nga chở hỏa tiễn cho Cuba cũng phải quay lại ở nửa đường sau khi đảo Cuba bị Hải Quân Mỹ phong tỏa.

Việc xảy ra ở Chypre cũng có liên hệ phần nào đến vấn đề Việt Nam hiện nay.

Người ta tự hỏi phải chăng hỏa tiễn mà Nga hứa sẽ không bao giờ tới tay Bắc Việt được chỉ vì không có đường đi?

SÁNG 5-4-65

ĐẠI HỘI BÁO CHÍ SẼ KHAI-MẠC tại nhà Văn Hóa

SAIGON.— Theo như chương trình đã định, sáng thứ hai 5-4-65 đúng 9 giờ, Đại Hội Báo Chí sẽ khai mạc tại Nhà Văn Hóa (trụ sở Quốc Hội cũ) dưới sự chủ tọa của Thiếu Tướng Linh quang Viên, Tổng Trưởng Thông Tin Tâm Lý Chiến.

Thành phần tham dự đại hội gồm khoảng 140 đại biểu chính thức do các báo, nghiệp đoàn ký giả và Hội Ái Hữu Hội ký Giả Việt Nam đề cử.

Ngoài ra sẽ có 1 số các dự thính viên gồm những vị có cảm tình với báo chí, hoặc có những hoạt động liên quan tới báo chí.

tiếp theo 1 trang 1

oanh tạc cầu Đò Lèn—một lần vào buổi sáng và một lần vào buổi chiều. Sau cuộc oanh tạc lần thứ hai, hai nhịp cầu bị bị phá— một nhịp sụp hẳn và một nhịp bị hư hại nặng.

Đánh sập cầu Hàm Rồng

Vào buổi chiều, một toán phản lực cơ F.100 «Siêu lưỡi kiếm» và F-105 Thunderchief của không lực Hoa Kỳ đã phá hủy một cây cầu khác cách mục tiêu trước của phi cơ Hải quân 7 dặm, ở ngoại ô thị xã Thanh Hóa. Đó là cầu Hàm Rồng, cây cầu mà trong hồi Đệ Nhị Thế Chiến, phi cơ Hoa Kỳ đã cố đánh sập nhưng không được, vì bị xạ kích trúng nhiều nơi. Đây là cây cầu treo dài lối trên 300 thước.

Tuy nhiên, các phi cơ của không lực Hoa kỳ cho biết không thấy chiếc Mig nào bay lên trong cuộc oanh tạc buổi chiều. Cả cuộc oanh tạc lần thứ hai của Hải quân Hoa kỳ cũng không thấy có phi cơ Mig lên nghênh chiến.

Giao thông giữa Hà Nội và các tỉnh bị trở ngại

Hai cuộc oanh tạc cầu ngày hôm qua được coi là rất quan trọng, bởi vì 2 cây cầu này bị phá hủy sẽ gây trở ngại lớn lao cho cuộc giao thông bằng đường bộ giữa Hà Nội và các vùng phía Nam Bắc Việt. Cầu Đò Lèn bị các phi cơ của Hàng không mẫu hạm oanh tạc, dài độ 500 «bộ» (độ 150 thước).

Cả hai cây cầu trên được xây cất từ lâu vừa để cho xe lửa và xe hơi xử dụng.

Sự trở về của đoàn oanh tạc cơ

Một Phát ngôn viên Hải Quân Hoa Kỳ tuyên bố rằng tất cả phi cơ của Hàng không mẫu hạm trong cuộc oanh kích buổi sáng đều trở về, trừ một chiếc phản lực cơ Crusader F-8 phải hạ cánh xuống Đà Nẵng.

Phi cơ Mig bay qua phi cơ Mỹ

Phát ngôn viên cũng cho biết phi cơ của Hàng không mẫu hạm đã trông thấy ba phi cơ Mig.3 phi cơ này lập tức quay trở lại và rút lui về phía Bắc. Phát ngôn viên nói rằng một chiếc Mig đã bay qua một phản lực cơ Hoa Kỳ có lẽ định xạ kích nhưng không được.

Vì sương mù, nên các phi công Hải quân không nhận ra được dấu hiệu và kiểu phi cơ Mig.

Đó là phi cơ Mig 21

Tuy nhiên, nguồn tin chắc chắc cho biết những chiếc Mig bắt gặp trong cuộc oanh tạc buổi sáng là kiểu Mig 21, bay với tốc độ tối đa lối 1600 cây số một giờ và là kiểu phi cơ mới nhất của Trung Cộng.

Đó là dấu hiệu đầu tiên cho biết Bắc Việt bây giờ đã có loại Mig 21, thứ hơn loại phi cơ cũ Mig 15 hay 17 trước đây được Trung cộng đưa sang sau những cuộc oanh tạc hồi tháng 8 năm ngoái tại vịnh Bắc Việt của phi cơ Hải quân Hoa Kỳ.

Bị đuổi, phi cơ Mig phải bay đi

Nguồn tin nói rằng phi cơ Mig định chận phi cơ Hải quân Hoa kỳ, nhưng những phản lực cơ Phantoms bay nhanh hơn, đã đuổi các phản lực cơ C.S phải quay trở lại và biến vào sương mù về phía Bắc. Các phi cơ Mig ấy không thấy xuất hiện trong cuộc oanh kích buổi chiều của các phi cơ Mỹ.

Dội tất cả 80 tấn bom

Đại tá Joe Schneider, tư lịnh phi đội oanh tạc xuất phát từ Hàng Không Mẫu Hạm Coral Sea tuyên bố rằng phi cơ của ông đã bay hai lần để tấn công mọi địa điểm, và mục tiêu ấy đã bị phá hủy.

Đại tá tuyên bố rằng thời tiết tốt, nhưng sương mù đã hạn chế tầm quan sát và phi cơ đã dội tất cả 30 tấn bom rồi trở về căn cứ. Sau đó, phi cơ đã chở thêm 30 tấn bom và mở cuộc oanh tạc buổi chiều.

Một oanh tạc cơ bị bắn rơi

Vẫn theo Đại Tá Joe Schneider, hỏa lực phòng không của địch tương đối mạnh mẽ, nhưng dường như không có đại bác mà chỉ có súng tự động nhỏ đặt trên hai ngọn đồi hai bên bờ sông Mã gần cầu.

Một phi cơ Skyhawk AH để bị bắn rơi trong cuộc oanh tạc buổi chiều.

Đã giao chiến trên không rồi chăng?

Thông tấn xã Tass của Nga đã loan báo rằng phi cơ phản lực của Bắc Việt đã giao chiến với phi cơ Hoa kỳ hồi sáng sớm thứ bảy.

Tin điện của hãng Tass từ Hà nội đánh đi cho biết rằng phi cơ Hoa kỳ và Bắc Việt đã bắn nhau. Thông tấn Tass nói thêm: «Nhờ sự phối hợp chặt chẽ giữa không quân, hải quân và các đơn vị phòng không, 12 phi cơ Hoa kỳ đã bị hạ. Trong khi ấy, theo Đại tá Mỹ Schneider, chỉ có 1 chiếc của Mỹ bị bắn rơi.

Hànội hoảng sợ kêu gọi Mỹ ngừng oanh tạc

Đối với cuộc oanh tạc sáng thứ bảy, Đài Hà nội la hoảng tên rằng phi cơ Hoa Kỳ đã dội bom xuống thường dân, trong khi thật sự phi cơ Mỹ chỉ dội bom xuống 2 cây cầu Đò Lèn và Hàm Rồng. Đài Phát Thanh Hànội không dám trách đồ nữa, đã bắt đầu kêu gọi Mỹ ngưng mọi cuộc oanh tạc Bắc Việt.

Về phần Bắc Việt thì ngay hôm qua đã bối bá dệ đơn khiếu nại Ủy Hội Quốc Tế về các vụ oanh kích trên.

Thơ tín

CÁC BẠN ĐỌC Ở PHƯỚC-LONG: Các hồ sơ liên quan tới Ty N.K. Phước Long đã được chuyển tới tay Nhà chức trách. Cuộc điều tra đang bắt đầu. Các bạn nên bình tĩnh chờ kết quả tốt đẹp. Q.T.

giải trí hôm nay

REX — Độc Quyền *Vie Privée* — BRIGITTE BARDOT — MARCELLO MASTROIANNI — Tô màu — Nói tiếng Pháp — Phụ đề Việt — Hoa

EDEN — Luân-Đôn Về Đêm (London in the Raw) xuất phẩm Sexy đầu tiên lạ lùng kỳ thú nhứt về hộp đêm của Anh Quốc — Tô màu — Nói tiếng Anh — Phụ đề Việt Pháp

IMPERIAL LÊ-NGỌC — Máy lạnh tối tân-30 Nguyễn Cư Trinh Saigon (Kế Rạp Hưng Đạo) — LA COLERE D'ACHILLE — Đại xuất phẩm hoạt động ly kỳ với lực sĩ Piero Lulli và nữ tài tử xinh đẹp Eléonora Bianchi. Scope — Tô màu — Phụ đề Việt Ngữ

ĐẠI NAM — LE PLUS GRAND CIRQUE DU MONDE — John Wayne — Claudia Cardinale — Rita Hayworth — Scope — Màu — Phụ đề Việt — Hoa

MAJESTIC — SAIGON — LE PLUS GRAND CIRQUE DU MONDE — John Wayne — Claudia Cardinale — Rita Haywotth — Scope — Tô màu — Phụ đề Việt Ngữ

VICTORY - LÊ NGỌC — Máy lạnh - 102 Tổng Đốc Phương — SPARTACUS — Đại xuất phẩm chiếm 4 Oscars vượt hẳn phim Ben Hur — K. Douglas — L. Olivier — J. Simmons — T. Curtis — Scope Tô màu — Phụ đề Việt — Hoa

VIỆT LONG — *Luân Đôn Về Đêm* (LONDON IN THE RAW) Xuất phẩm Sexy đầu tiên lạ lùng kỳ thú nhứt về hộp đêm của Anh Quốc-Màu-T.Anh-Phụ đề V. Pháp

KIM CHÂU ĐỨC KỲ — NHỨT CHƯỞNG ĐOẠT HỒN — Phim Chưởng pháp đầu tiên của Nhựt 2 hồi chiếu chung 1 xuất Scope — Nói tiếng Việt

NAM VIỆT — 2 Phim — Có vé H.S.Q.N — 1) RENDEZ VOUS DE SEPTEMBRE (Hẹn nhau mùa Thu ấy) Rock Hudson—Gina Lollobrigida—Sandra De. Scope-Màu — 2) DESPÉRADO DE LA SIERRA. T. Pháp-PĐVN

HỒNG BÀNG — UNDERSEA KINGDOM (Vương quốc dưới đáy biển) 2 hồi nhập 1 — Tiếng Anh — Phụ đề Việt — Hoa

DIÊN HỒNG — 2 Phim — Có vé H.S.Q.N. — 1) RENDEZ VOUS DE SEPTEMBRE (Hẹn nhau mùa Thu ấy) Rock Hudson—Gina Lollobrigida—Sandra Dee-Scope-Màu— 2) DESPÉRADO DE LA SIERRA—T.Pháp-PĐVN

KHẢI HOÀN — LA COLÈRE D'ACHILLE — Xuất phẩm hoạt động ly kỳ với lực sĩ: Piero Lulli và nữ minh tinh tuyệt đẹp: Eléonora Bianchi — Scope — Tô màu — Phụ đề V.N

CASINO SAIGON — LA COLÈRE D'ACHILLE — GORDON MITCHELL — JACQUES BERGERAC — Scope Màu — Phụ đề Việt Ngữ

LONG VÂN — 2 Phim thật hay — 1) RENDEZ VOUS DE SEPTEMBRE (Hẹn nhau mùa Thu ấy) Rock Hudson—Gina Lollobrigida—Sandra Dee-Scope-Màu — 2) DESPÉRADO DE LA SIERRA—T.Pháp-PĐVN

MODERNE — John Wayne—Susan Hayward trong *Đoàn Biệt-Kích ONG BIỂN* THE FIGHTING SEABEES

VĂN HOA — Vénus Impériale (ĐỆ NHỨT PHU NHÂN) Gina Lollobrigida — Stephen Boyd Scope — Màu — Sáng 7đ 12đ

KINH THÀNH — 10 DŨNG SĨ (LES 10 GLADIATEURS) Roger Browne — Dan Vadis — Susan Paget — Superscope — Màu

ĐẠI ĐỒNG (Bàn Cờ) — 2 hồi nhập 1 — Dài trên 3 giờ — *Bích huyết Kim Thoa* — Phim chưởng pháp võ công tuyệt luân — Hoàn toàn nói tiếng Việt

PALACE — CHỢLỚN — Phim mới chiếu lần đầu tại V.N — SEXY SHOW — Ca vũ nhạc hấp dẫn — Cấm dưới 18 — Tô màu — T. Pháp-PĐVN

KIM ĐÔ (Cầu Ông Lãnh) — Từ 2-4-65 Giá vé 5đ. 7đ. 10đ. — 1) TÌNH TRONG THẾ GIỚI NGÀN XƯA — 2) QUÁI VẬT KHÔNG GIAN — Đón xem từ 6-4-65 — 1) TOKYO BY NIGHT 2) IWO JMA

LÊ LỢI — UNE HISTOIRE DE CHINE (Con quỉ đỏ) William Holden — France Nguyen — Clifton Webb — Scope - Màu - T.Pháp-PĐVN Từ 6-4: L'auberge du 6ème bonheur

THANH BÌNH — Có vé H.S.Q.N. — Nhất Chưởng Đoạt Hồn — Phim Chưởng pháp đầu tiên của Nhựt — 2 hồi chiếu chung 1 xuất Scope — Nói tiếng Việt

rao vặt - rao vặt - rao vặt

GIÁ TIỀN RAO VẶT
4 giòng đầu: 60 đồng
Mỗi giòng sau 10 đồng

Muốn Hợp tác với một dược sư (nam hay nữ) để mở nhà Thuốc Tây tại Châu Đốc. Xin liên lạc với ty Quản lý Báo Quyết Tiến.

Bán — một máy ảnh Rolleiflex 3,5 mới tinh — một tủ lạnh National cũng mới. Hỏi: ÔNG TẢN-TY QUẢN-LÝ QUYẾT-TIẾN 54 Võ-Tánh Saigon,

Bàn ghế MUỐN BÀN ghế đẹp, và mỹ thuật, hợp thời trang, có sẵn, ở hãng Phan-văn-Nhị 73A Hồng-Thập-Tự, Saigon Đ.T: 20.743-105-107 Minh-Mạng. Đồ ủ đổi lấy đồ mới.

Đất - Phố - Villa 2.400m2 đất trống Đ.L. Cách-Mạng (Sau trường Quốc-Anh) 3.800m2 ở PHU-LÂM (bán 250đ. 1m2) Phố Lầu Cô-Giang, Lê-Lợi, Phan-Bội-Châu (chợ SAIGON) Kỳ-Đồng (có GARAGE) Villa lầu Kỳ-Đồng 1.000.000đ. sắp lên. 350m2 Bà Huyện-T-Quan, 700m2 Lê-quí-Đôn, 700m2 Trần-quí-Cáp (giao trống trả tiền dài hạn hoặc lấy huê lợi 3, 4 năm đủ vốn) do MYKIM 8 Ngô-tùng-Châu SAIGON. Đ.T 23.989.

Cần mướn 1 villa nhỏ lối 10.000đ, mỗi tháng.

ĐẤT TRỐNG 503m2 Trương-Tấn-Bửu — 807m2 Hồng Thập Tự — 160m2 Phan đình Phùng — VILLA Hồng-thập-Tự — Dakao — Hiền-Vương — Bốn villa cho mướn, đóng 1 năm — BÁN phố Bùi-Viện— Nhân-Vị— Mũi Tàu Cholon. SANG Phố chợ An Đông.—Hiệp Hưng Địa ốc 282 Cống-Quỳnh. gần bịnh viện Từ Dũ.

Ớn ớn lạnh! sợ nước! sợ gió!

Có GỐC RÉT. RÉT KINH NIÊN, sợ tắm nước lạnh, bản thân đã dưới ăn uống chậm tiêu, hay sình bụng, ngủ không ngon giấc, nắng mưa hay bị cảm, mỏi mệt sổ mũi, nhảy mũi uống ngay:

Thuốc DƯỠNG-THẦN Kim-Điền

Bán tại các tiệm thuốc Bắc và 361 Phan đình Phùng Saigon KN số 366 ngày 2-8-63

KINH KỲ KHÔNG ĐÚNG

Trồi hoặc sụt, đau bụng đau lưng, có bạch đái, xích đái

UỐNG

PHỤ NỮ NHẤT-PHƯƠNG

Hiệu KIM-ĐIỀN

361 Phan-đình-Phùng Saigon, và có bán khắp nơi K N BYT số 670 ngày 9-4-64

Trường máy chữ «NGUYỄN-VÕ»

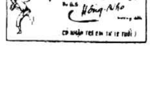
Thành công nhất, 40 máy Việt Pháp Anh, hoạt động suốt ngày, 2 năm đều được chiếm giải kỳ tranh Quán Quân (1962-63) có lớp hàm thụ.

Phòng in RONEO luôn luôn cải tiến kỹ thuật, chủ trọng LÀM ĐẸP, KỸ, ĐÚNG HẸN.

Quí Vị sẽ rất hài lòng tại: 221 Phạm-ngũ-Lão Saigon

Chuyên môn bao giờ cũng hơn!

Thiệp cưới Đức Tín đẹp mới lạ giá rẻ Mau lẹ Nhiều kiểu chữ viết tuyệt đẹp. DANH THIẾP mỹ thuật, nhận in kinh sách, nhạc Nhà in ĐỨC-TÍN 118 Pasteur Saigon (Ngang Bộ Công Chánh)



PHÌ NHI BÁ BỔ

HIỆU KIM-ĐIỀN

Thuốc bổ trẻ em, mau lên cân. Trừ Sán Lãi, có bán khắp nơi, và 361 Phan-đình-Phùng — Saigon. K.N BYT Số 97 ngày 27-7-62

AI TÍN

BAN GIÁM ĐỐC và toàn thể nhân viên Công Ty Kỹ Nghệ Bông Vải Việt Nam (SICOVINA) đau đớn báo tin:

Ông Cao-minh-Hiệu

Tổng thơ ký Công Ty SICOVINA đã từ trần ngày 3-4-1965 và xin thành thật phân ưu cùng tang quyến.

NÊN CHO CON EM HỌC

(Từ 3 Mai 1965 đến 29 Juin 1965)

LỚP HÈ 2 THÁNG

Đặc-biệt mở cho các em mới bắt đầu học và các em sắp vô Lycée từ MẪU GIÁO 12è — 11è — 10è.

Chương-trình đầy đủ với Ban Giáo-Viên kinh-nghiệm tận tâm chăm lo

Ghi tên tại Văn-phòng từ 1er-4-1965 để dành chỗ.

VƯỜN TRẺ MẪU-GIÁO TIỂU-HỌC

«ĐOÀN CHIM NON»

172, Hai Bà Trưng Saigon ĐT.: 25.561

CẢM TẠ

Chúng tôi chân thành cảm tạ.
— Bộ T.T.L QĐVNCH
— Bộ tư lịnh Không quân
— Không đoàn 23 CT
— Không đoàn 41 CT
— Biệt đoàn 83
— Thiếu tướng Chỉ huy trưởng BKTĐ
— Đại tá Chỉ huy trưởng QVTT
— Trung tá Tư lệnh KĐ 23 CT
— Các sĩ quan Cố vấn Q.S. Mỹ Phi đoàn 520.
— Đại diện các binh chủng Q.Đ. VNCH cùng các thân bằng quyến hữu đã đến phúng điếu, đưa linh cữu con và em chúng tôi là:

Cố Chuẩn úy Không quân
NGUYỄN SƠN

tử nạn ngày 28-3-65 trong khi đang thi hành công vụ.

Trong lúc tang gia bối rối, nếu có điều chi sơ xuất, kính xin quý vị niệm tình miễn thứ.

Bà NGUYỄN-THỊ-ÚT
và các con

Quản-lý: HOÀNG-KỲ-ANH
Dân-Nguyện 54 Võ-Tánh Saigon